

PENTECOST
The Descent of the Holy Spirit

THE HERALD JACKSON, MI

MAY 1999

VOL. LXIV, No. 5



BUSINESS MANAGER / ROMANIAN EDITOR: Dinu Cruga

ENGLISH EDITOR / SECRETARY: Rev. Dn. David Oancea

Internet: http://www.roea.org. POSTMASTER: Send address changes to: SOLIA - THE HERALD, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

SOLIA - THE HERALD (ISSN 0038-1039)

is published monthly for \$12.00 per year: United States, \$14.00 per year: Canada, and \$16.00

per year in other countries by The Romanian

Orthodox Episcopate of America, 2535 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Periodicals postage paid at Jackson, Michigan, and

additional offices. Phone: (517) 522-3656, Fax: (517) 522-5907. E-mail: roeasolia@aol.com.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Or-

ARFORA International Congress

Holy Nativity, Chicago, IL

thodox Episcopate of America.

CHAIRMAN: Rt. Rev. Bishop Nathaniel Popp



STAFF: Mark Chestnut Florence Sirb

May 28-30

CONTENTS

English Section

Diocesan Events2

Editorial: In Limbo, But Not Willingly, His Grace Bishop Nathaniel3 Hierarchal Schedule4 Scholarship Program4 Episcopate Council Meeting5 ARFORA Congress Convocation6 Ten Years after the Romanian Revolution, Alexander Nemoianu7 1999 Episcopate Congress Travel / Accommodations Information8 The Ascension of The Lord Gives Much Joy, Rev. Fr. Cornel Todeasa9 Romanian Patriarch Lays Cross for Vast Cathedral 10 The Non-Memories of Mom, John Parcher10 CEEC and CORA Honors US Legislators, Armand Scala11 Spending Your Dash11 Church Origins......12 ZOE for Life! An Outreach for Orthodox Christian Women......12 Attend the Vatra Camps!, V. Rev. Fr. Vasile Hategan.. 13 Camp Vatra Information13 Show Me the Marks of the Nails, Priest Iosif Trifa 14 Poftă Bună Cookbook.....14 Missions Benefit Recital......14 Parish Register......15 Financial Report 16 Solia Financial Report16 Romanian Section Şi Sa Înăltat La Ceruri. P.S. Sa Visarion Rășinăreanu17 Sfânta Inălțarea Aduce Mare Bucurie, Pr. Cornel Todeasa18 Semnale Ale Diasporei, Ortodoxia Sub Presiunea Istoriei. Pr. Constantin Coman21 În Noua "Ordine Politică" ... Ortodoxia Se Află În Pericolul De A Ajunge O Minoritate Controlată, Sf. Sinod al Bisericii Greciei......22

DIOCESAN EVENTS

June 7-11	OCA Boot Camp for Church
	Growth - Vatra, Grass Lake, MI
June 27	OCA Seminary Appeal Sunday
July 1-4	Episcopate Church Congress
	Vatra, Grass Lake, MI
July 11-17	Camp St. Nicholas for Juniors
	Ft. Qu'Appelle, SK
July 11-24	Camp Vatra for Juniors - Vatra,
0 0	Grass Lake, MI
July 18-24	Camp St. Nicholas for Seniors
Jan 20 21	Ft. Qu'Appelle, SK
July 25-30	12th All America Council
July 20 00	Pittsburgh, PA
August 1-14	Camp Vatra for Seniors - Vatra,
August 1-14	Grass Lake, MI
August 5-6	Patronal feast of Transfiguration
August 5-0	Monastery, Ellwood City, PA
August 14-15	Patronal feast of Dormition
August 14-15	
Sontombon 2 5	Monastery, Rives Junction, MI
September 2-5	National AROY 50th Conference
	St. George Cathedral,
Contombon 11	Southfield, MI
September 11	Patronal feast of Vatra Church,
Contombon 17 10	Grass Lake, MI
September 17-19	Midwest Clergy Wives Retreat
S	Vatra, Grass Lake, MI
September 24-26	Martha & Mary Clergy Wives
0.41 1	Retreat - Vatra, Grass Lake, MI
October 1	Romanian Orthodox Deanery of
	Canada Annual Assembly
0.41.22	Ft. Qu'Appelle, SK
October 2-3	Orthodox Brotherhood of Canada
0 / 1 40 04	Conference - Ft. Qu'Appelle, SK
October 18-21	Fall Session of Holy Synod of
	Bishops - Syosset, NY
October 22-24	Orthodox Brotherhood USA
	Conference - St. Mary,
	Chicago, IL
November 28	OCA Charity Appeal Sunday
	SOLIA MAY 1999
	30LIA MAY 1999

In Limbo, But Not Willingly

The bombing of Yugoslavia by NATO at the demand of the United States has deeply affected the Orthodox Community in the United States. Among the faithful in America are Albanian and Serbian people, members of the greater American Orthodox Community. Albanian Catholics and Muslims also make up a part of the over-all US multi-cultural citizenry. We live in a multi-ethnic society. There is close cooperation between the faithful of the Orthodox Christian communities in North America and a modicum of the same among the hierarchs allowed in The Standing Conference of Orthodox Canonical Bishops in the Americas (SCOBA).

All Orthodox have felt the sting of the US press, perhaps have even felt "embarrassed." The media has created an image of the "Orthodox Serbs" as being some type of "war-mongering people," and by association, all Orthodox Christians (who are still considered as 'foreign' to these shores no matter how long they have lived here or been born in this continent) are a cut of the same cloth.

We are not aware of any Orthodox lay response to this crisis. Thus, those inter-city, fellowship groups and those who are proclaiming more "lay involvement" are also "paper-tigers" when it comes to responding to an issue which reflects on all Orthodox.

Let it be known that the "SCOBA" initiated an effort to mediate a cease-fire for "Western" Easter and Orthodox Pascha, but the Clinton government ignored the hierarchs and even insulted them by choosing not to honor an established teleconference nor to meet them as a body, as a spokes-group for Orthodox Americans. History will relate that there was at least one serious attempt by the Hierarchs to mediate but the "White" House steam-rolled over these representatives of 7 Million US citizens without the blink of an eve. Is it not probable that American politicians would rather work with one person of authority than a hodgepodge collection of ethnarchs who are tied to foreign bodies? It goes without repeating that "votes & bank notes" count, and that the business of America is business!

Could the "SCOBA", which includes the Serbian hierarchy, have been recognized by the powers that be and have been accepted as a more powerful voice in the public realm in this issue? Probably not. Should it have been? Probably not. There was no press mention of the efforts of the "SCOBA" to mediate. The President and his supporters may welcome some or all of the hierarchs individually to our "White" House, but he correctly perceives them as individuals representing a particular ethnic enclave having limited voting

and campaign value. It is one thing to welcome an Archbishop or Metropolitan but another to stand face-to-face with a Patriarch!

This august body, "SCOBA," was perceived by our politicians to be exactly what it is, a pseudo-composite of various "semi-autonomous," no, not even "semi-autonomous," ethnic communities whose representatives have standing in their own community and respect among the wider Orthodox Communion but who have no stature in real, not simply polite, but real American politics and power.

Holy Hierarchs, the importance of our individual visits to the "White" House is a mirage! It is a mirage because, while the governing powers may have some interest in particular ethnic groups because of some political and collective or individual financial clout, our individual presence is made vile because it is fractured and unimportant inasmuch as it does not represent the entire Body of Christ, His Holy Church of which we are archpastors. We must have a Patriarch as all civilized Orthodox nations have, someone to stand face-to-face with the civil authority of this land!

Those who are honest will admit that the "SCOBA" has no ecclesiastical precedent nor present status. Participating membership by each ethnarch is tolerated or ignored or even unknown by the Mother Churches. It is not THE Holy Synod of an Autocephalous American Church but an arbitrary gathering which issues "communal" letters at Pascha and the Nativity, toothless and spineless to do the normal and necessary work to balance the civil government of its faithful. Americans are happy to proclaim a "government of the people, by the people and for the people" which should also mean that Orthodox must participate in government not merely on a personal basis but as a body, the Body of Christ, strong, recognized and confident to issue statements to Congress or the "White" House.

"SCOBA" has a self-inflating importance when (or rather if) it meets and then deflates, as in our present crisis, when its powers are limited precisely because it is not the Holy Synod of an Autocephalous Church. The feebleness of its power is shown useless when confronting such an issue as that which is before us in Kosovo. Had there been a Holy Synod with a Patriarch at its head, the present state of war would not exist. Perhaps the "White" House would still be white and the Orthodox would have been of great service to our nation. We have used SCOBA for too long as a crutch — it is time to stop hiding behind this ineffective body, and walk on "our own two feet."

Each time such a crisis goes by, unresolved or unaffected by the Church, we are put into judgement. We cannot err as we did in Pennsylvania. There cannot be another "Ligonier-non-Ligonier." Then was the time for a new "Tea Party," a "Ligonier Tea Party," but we allowed the tide to pass and we stand in judge-

Cont. on page 4

HIERARCHAL SCHEDULE

March 15-18, Syosset, NY. OCA Chancery. Holy

Synod of Bishops Spring Meeting.

March 21, Ellwood City, PA. Transfiguration Monastery. Hierarchal Divine Liturgy. Celebration of 75th birthday of V. Rev. Fr. Richard Grabowski. Evening: Pittsburgh, PA. St. Andrew Mission. Deanery Vespers.

March 25, Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Vesperal Liturgy for feast of Annunciation.

March 27, Southfield, MI. St. George Cathedral. Episcopate Council Meeting.

March 28, Rives Junction, MI. Dormition Mon-

astery. Hierarchal Divine Liturgy.

April 3, Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Hierarchal Divine Liturgy for Lazarus Saturday.

April 4, Warren, MI. Descent of Holy Spirit. Hierarchal Divine Liturgy for Palm Sunday. Banquet.

April 5-7, Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Evening: Bridegroom Matins for Holy Week.

April 8, Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Morning: Hours and Hierarchal Divine Liturgy of Holy Thursday. Evening: Matins with 12 Gospels.

April 9, Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Morning: Hours and Vespers of Holy Friday.

Evening: Lamentations Service.

April 10, Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Morning: Hours and Vesperal Liturgy of Holy Saturday.

April 10-11, Southfield, MI. St. George Cathedral. Resurrection Matins followed by Paschal Hier-

archal Divine Liturgy.

April 11, Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Afternoon: Agape Vespers of the Resurrection.

April 12, Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Hours, Matins and Hierarchal Divine Liturgy of Bright Monday.

April 13, Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Hours, Matins and Hierarchal Divine Liturgy of

Bright Tuesday.

April 17, Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Matins & Hierarchal Divine Liturgy for second hram of monastery. Groundbreaking for monastic housing and guest house.

April 18, Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Matins & Hierarchal Divine Liturgy. Blessing of

graves for Thomas Sunday.

April 18, Detroit, MI. Annunciation Greek Orthodox Cathedral. Enthronement of Bishop NICHOLAS as Greek Orthodox Diocesan Bishop of Detroit.

April 20, Detroit, MI. Detroit Metro Airport. Welcomed His Grace Bishop GHERASIM from Romania. Evening: Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Visit with Bishop GHERASIM and monastic community.

In Limbo Cont. from page 3

ment. Did any Mother Church demand a retraction of the signatures of the signators? On what basis? If not, why not?

There is no reason for not having an Autocephalous Church in America of all Orthodox Christians, with a Patriarch heading a Holy Synod, with schools, institutions, monasteries and parishes as is the norm elsewhere in "Orthodox" countries. Is their faith more "orthodox" than ours? Are we not "orthodox?" Where are we "heterodox"? If we are not "orthodox," how is it that we are in communion with one another and with the Mother Churches?

The present state of Orthodox disunity is a form of colonialism which is not based on the Scripture, no matter how one interprets the lines of Matthew to read, "Go and baptize all nations" to mean that one finds salvation only in an ethnic people. We sing the tropar that we are called a new race, the race of Christ. Perhaps we need to call ourselves by the name of our States: "Illini," "Ohioans," "Pennsylvanians," etc. and then, being born into a particular tribe, we, too, can be saved in them. However, if we move from State to State, we might need to import clergy and traditions from our home State so as to be assured of salvation!?

The Orthodox Faith does not admit to the existence of a "limbo." Orthodox Americans, however, are existing, unwillingly, in an "orthodox limbo." How to climb out? Let each Orthodox Christian Community (so we do not speak of jurisdictions) with its hierarchs ask the blessing of their Mother Church to be recognized as "Autocephalous," as the Russian Metropolia did in 1970. If not, according to the canons, it takes three bishops to create a Synod.

In bearing witness to Christ, St. John the Baptizer told his disciples: "He must increase, but I must decrease" (Jn. 3:30). It is now time for SCOBA to decrease so that an Autocephalous Orthodox Church of all Orthodox Christians in America may increase.

Living in the U.S. is to not live in Limbo. It is time before the Millennium to rise to the heaven of an Autocephalous Church.

+NATHANIEL,

one of three bishops of Detroit

SCHOLARSHIP PROGRAM

The Episcopate offers four to five different scholarships each year: ARFORA -Gavrila; Goldy & Gebhardt; ARFORA Undergraduate; Stanitz-AROY. See *Solia - The Herald*, January 1999 issue, pages 8-9, for details and requirements.

MOVING?

Send your old and new addresses to: SOLIA, PO BOX 185 GRASS LAKE, MI 49240-0185

EPISCOPATE COUNCIL MEETING

The Episcopate Council met on Saturday, March 27, at the St. George Cathedral. Present were: His Grace, Bishop NATHANIEL; elected members Rev. Frs. J. Bunea, R. Grama, L. Lazar, I. Pac-Urar and E. Bujea, N. Cocora, C. Cotosman, M. Datish, N. David, J. Serban, J. Stanitz; "ex-officio": T. Rosco. Guests: Mark Chestnut (DOF), V.R. R. Grabowski (DOCA). Legal Advisors M. Pac-Urar and J. Regule. Absent for health reasons: Fr. J. Limbeson, P. Avram; Dna Psa Rosco was assisting at the ARFORA Lenten Retreat.

Mr. Chestnut, Assistant Treasurer, distributed written reports on the status of the Administration and Designated Funds and a synopsis on the progress on the due diligence report concerning the improvements

and projects at the Diocesan Center.

Council: → Considered recommendations concerning the financial status of capital improvements at Vatra and the new Administrative Center and is formulating a resolution to be given to the delegates for consideration at the 1999 Congress;

→ clarified that "Parish Episcopate Sunday" and "Ladies Auxiliary Sunday" inasmuch as the increase in per capita dues comes into effect only in 1999, is still binding on parishes for the 1998 obligations to the Episcopate;

recommends that the parishes actively promote and invite each eighteen year old to become a financially responsible supporting member of the parish

and Episcopate;

responsibility to the Department of Missions as a "contribution" not an obli-

gation of \$5,000;

→ concurred on the necessity to add as a budgetary item the cleaning and repairs to the residence which work has not be done since 1980;

→ concurred that the Episcopate Office send an auditor to the Colleyville, Texas and Lilburn, Georgia missions to verify the financial status of these two communities at the request of parishioners and as the prerogative of the Diocesan Office;

→ directed the Episcopate Office to ask our CPA and IRS for clarification about correct receipting of

charitable donations for tax considerations;

→ reviewed the possibility of establishing a "Credit Union" under the auspices of the Episcopate as presented at a previous meeting by Mr. Percy Avram, Council Auditor, with expectation of presenting a recommendation to the Congress;

→ discussed Episcopate staff salaries, tabling ac-

tion until the next meeting.

The Camp Administration/Health Center plans are being formulated by the Architect. An estimated cost for building is anticipated to be between \$75-100,000.00.

The Chair informed the Council of legal matters: that two law suits against the Episcopate and the Bishop by Plaintiffs of the schismatic group from St. Mary Parish, Elmhurst are pending; that the finalization of the lawsuit against the Episcopate, Plaintiffs the Grass Lake Yacht Club, is in the hands of the judge and a judgement is anticipated within the next weeks; that the Diocesan office worked with the banking institution to release to Three Hierarchs Mission, Seattle, missions funds frozen by the Episcopate due to departure from the Episcopate By-Laws.

Father Bunea, Parish Priest of St. George Parish, Toronto, showed plans for an extension of the present

church facilities.

Three clergy were accepted by the Episcopate Council for assignment by the Bishop's Office: Very Rev. Archimandrite Theophan (Koja); Deacon Ionel Cudritescu; Deacon Theodore Petrutiu.

Consensus was that some form of memorialization be made to commemorate the 10th Anniversary of Romania's liberation from Communism and a committee of Frs. Bunea, Grabowski, Grama and Lazar was appointed by the Chair, and a motion was made to allocate \$5,000.00 for a memorial commemorating this event.

A request by the St. John Parish, Kitchener to review the status of seating delegates whose election had exceeded the number of times allowed by the By-Laws was heard. Council expressed great concern that the By-Laws be upheld and that an exception could not be considered as a rule. Discussion centered on the importance of parishes sending willing and interested delegates to the Congresses and expressed concern that there is a general malaise to participate at a Congress.

A request from the AROY Board to use the SOLIA mailing list for the 50th Conference was approved.

Council will consider how the Diocese should commemorate the forthcoming Millennium.

His Grace stated that His Beatitude, Metropolitan THEODOSIUS has proposed inviting His Holiness, Patriarch TEOCTIST to the All America Council in Pittsburgh in July so that he could see the Church in America in Council. Due to a heavy schedule, it appears that His Holiness is unable to come. His Beatitude, THEODOSIUS, has received an invitation from Patriarch TEOCTIST to visit Romania at his convenience.

The Council was informed of the forthcoming 12th All America Council in Pittsburgh and of the Episcopate Office letter to parishes encouraging their delegates to attend. A parish having 50 members or fewer is assessed \$300.00; parishes with more than 50, at \$6.00 per member and each diocese, \$1,000.00. Approximated cost of the Council is \$225,000.00.

Council thanked the Ladies of St. George for providing the lenten luncheon. The V. R. Richard Grabowski was honored for his 75th birthday recently celebrated and V.R. C. Tofan "in absentia."

A.R.F.O.R.A. **CONGRESS CONVOCATION**

In confirmity with Article II, Section 2 of the By-Laws, we hereby convoke the

51st A.R.F.O.R.A CONGRESS

May 28-30, 1999

Hosted by:

Holy Nativity Ladies Auxiliary 5825 N. Mozart • Chicago, IL 60659 (773) 878-0837

> + NATHANIEL, Bishop Psa. Mary Ellen Rosco, President Marilyn Besoiu, Secretary

SCHEDULE OF EVENTS

Thursday, May 27, 1999

6:00 - 9:00 P.M. Registration at the Radisson

Hotel; Reception for Clergy, Preotese, Delegates and Past

Presidents

Friday, May 28, 1999

9:00 A.M. Breakfast, and late registration

at the church hall

9:00 - 11:30 A.M. Executive Board Meeting in

the church hall

12:00 Noon

Lunch

1:00 - 5:00 P.M. OPENING SESSION OF THE

51ST CONGRESS

Dinner and social at the

church hall

Saturday, May 29, 1999

8:00 - 9:00 A.M. Breakfast

9:00 A.M.

7:00 P.M.

Acathist to Saint Paraschiva

9:45 A.M.

Congress reconvenes

12:00 Noon

Lunch followed by delegate

photograph

1:00 P.M.

Congress reconvenes

4:00 P.M.

Parastas (Memorial Service)

6:30 P.M.

followed by Great Vespers Executive Board photograph

7:00 P.M.

(place TBA) Dinner and dance - at St. Mary's

Church Hall featuring the

TRANSILVANIA ORCHESTRA and the MIORITA dance

ensemble from Holy Nativity

Church

Sunday, May 30, 1999

9:45 A.M.

Entrance and Vesting of the

Bishop

Matins

10:30 A.M.

10:15 A.M.

Hierarchal Divine Liturgy followed by oath of Office for

the Newly Elected Executive

12:30 P.M.

Banquet and farewell

HOTEL INFORMATION

We have set aside a block of roms at the Radisson Hotel, located at 4500 West Touhy Avenue (intersection Touhy and Lincoln), Chicago, IL. The group rates are: \$102 + tax for a room with 2 double beds.

Please call 1-847-677-1234 for reservations, and request "A.R.F.O.R.A. Group Rate." All reservations MUST be made by May 5, 1999 to ensure the group

For your convenience, the hotel has a shuttle bus from O'Hare Airport to the Radisson.

DIRECTIONS:

From O'Hare International Airport

By car: Take 90 East toward Chicago Loop to Harlem Ave. exit. Make a left on Harlem to Touhy Ave. Make a right onto Touhy. Continue east on Touhy past Edens Expressway (I 94). Radisson Hotel Lincolnwood is located on the left-hand side, approximately 1/4 mile from the Edens at the intersection of Lincoln and Touhy.

By public transportation: Take the O'Hare-Congress-Douglas train to Cumberland station. Take 290

East bus to the hotel.

From Downtown Chicago

By car: Take Edens (I 94) West. Exit at Touhy East. Make a left at light off of the exit onto Cicero Ave. Make an immediate right at the first light onto Touhy Ave. The Radisson Hotel Lincolnwood is located on the left-hand side, approximately 1/4 mile from the Edens (I 94) at the intersection of Lincoln and Touhy.

By public transportation: Take the Howard train going North to the Howard station. Take the 290 West bus to the hotel. *

WEB SITE

Check out the Episcopate web site for Solia back issues and other great information: http://www.roea.org

BE A "FRIEND" OF SOLIA

Send your tax-deductible donation to:

R.O.E.A., PO BOX 185 GRASS LAKE, MI 49240-0185

TEN YEARS AFTER THE ROMANIAN REVOLUTION

December of this year will mark ten years from the Revolution which in December 1989 put an end to the communist regime in Romania. Ten years does not represent a long period of time, but it still represents a point when people can ask questions and try to offer answers.

In December of 1989, the people of Romania arose and succeeded to chase out of power one of the most despicable figures of modern history: dictator Nicolae Ceausescu and his unworthy wife Elena, as well as a regime of tremendous oppression, obscene unlawfulness and contrary to everything for which Romanian history and tradition has stood.

There still remain numerous controversies regarding the events of December 1989. There still are many who try to take advantage of those events, to score political points, to mislead, to confuse or to minimize what happened in December 1989. It is not in the scope of this article to present the historical truth or to present the accurate development of what took place in 1989. This is just a modest attempt to explain the significance of those events in Romanian history and the significance and consequences for the Romanian-American community.

In December of 1989, the most tragic period in Romanian history came to an end. That period was not only about physical and moral misery, or only about an immense amount of suffering. It was about something much worse. The communist regime was imposed on the Romanians by an alien power and in all aspects was a regime of occupation. Those who worked for that nefarious regime were not only enemies of the former political system, but they were enemies of the Romanian way of life and of the Romanian understanding of life. A few explanations are necessary in this context.

The Romanians were not and are not a heroic people. Those who pretend the contrary, maybe in good faith, are either exaggerating or projecting their own wishes and presenting them as fact. The Romanian people and the Romanian land was set at the crossroads of Europe, and this territory and this people was constantly attacked, conquered and mercilessly exploited. Romanian history is a history of tears and suffering. Yet, in spite of all those adverse circumstances, one tremendous fact stays at odds: Romanians are neither frustrated nor pessimistic, but rather joyful, optimistic, and above all, very hospitable. This incongruity, between the historical circumstances and the character of the people, has to have an explanation. The explanation is that the Romanians were born Christian.

This is no exaggeration. When the Romanians were mentioned in historical documents, they already were

presented as being Christians. Tradition mentions that the inhabitants of today's Romania received the "good news" from St. Andrew, "the first called" of the Apostles, during the first century of the Christian era. Later on, the Romanians stubbornly remained in communion with the continuator of the Roman Empire, the Byzantine Empire, and faithful in Orthodoxy. In fact, the Orthodox faith is the factor that secured the historical continuity of the Romanians north of the Danube, the tremendous (and otherwise unexplainable) unity of the Romanian people and the development of its civilization in all its major aspects. More than that, being the only authentic feature that was preserved by the Romanians, the Orthodox faith molded the Romanians according to its teachings. The Romanians up to this day preserve and observe the Orthodox teaching in all the details of their life, such as in relations with their neighbors, family relations, attitude toward enemies, etc. It has been said many times that Romanians forgive easily, do not keep grudges and do not cultivate hatred and revenge. This rather long presentation had a purpose. It was necessary to understand the character of the Romanian people in order to comprehend the abysmal disaster which communism represents in its history.

The communists were an army of occupation that hated the Romanians with a passion. The communists tried to erase everything that was relevant to the Romanians' past and put instead a surrogate, an entity which has nothing to do with the traditions and the past of this people. That was the real purpose of the communist regime and everything else was but details. The main purpose of the communist regime was to destroy the Romanian people and eliminate it from history. History, however, is not about data; it is about why nations are brought into existence and the reason and purposes they have to fulfill. A nation is not a material reality or rather not simply a material reality. A nation is a spiritual entity acting and being revealed in the midst of historical circumstances. From such a point of view, the communists were not only against the Romanian people; they were also, or especially, against God.

During the communist period, Romanian traditions, institutions, elites and all coherent structures were persecuted and subjected to a systematic genocide. It should not come as a surprise that beginning in 1988, the demented dictator Nicolae Ceausescu started an all-out war against the Romanian villages, the last structures that preserved a resemblance of authentic Romanian life and which represented potential regenerative models. It should also not be a surprise that this attempt brought to an end the communist regime

Cont. on page 8

1999 EPISCOPATE CONGRESS

Thursday, July 1 - Sunday, July 4

TRAVEL ROUTES

From the East: Use the Ohio Turnpike to Exit 4; follow U.S. 23 North toward Ann Arbor until you reach 194, then turn West toward Chicago to Exit 150 - Grass Lake. At the end of the exit ramp turn left (South) on Mt. Hope Road. Go approximately 2 miles. At stop sign (Michigan Avenue) turn right. Go through the village of Grass Lake. Turn left on Wolf Lake Road (Frank's ShopRite on corner). Go approximately onemile, turn right on Page Avenue. Go approximately 114 mile, turn left on Grey Tower Road (a cross [troitzal is on the comer).

From the West: Follow I -94 East to Exit 142 (127 south / Hudson). Follow 127 South to second exit (Page Avenue). At end of exit ramp, turn left onto Page Avenue. Follow Page Avenue through the town of Michigan Center and continue for approximately 57 miles. Turn right on Grey Tower Road. (a cross [troitza] is on the corner). If you reach Wolf Lake Road (end of Page Avenue), you have gone too far, go back 1/4 mile.

TRANSPORTATION

Delegates and guests are advised that THE EPIS-COPATE IS NOT ABLE TO PROVIDE ANY TRANSPORTATION FROM OR TO AIRPORTS OR HOTELS. Please arrange for your own transportation needs prior to arrival.

Limousine Service from Detroit Metro Airport

Airport Limousine Service 1-800-648-1244; Limousine Service 1-800-234-9419; American Transit & Tour (517) 788-4574.

LODGINGS

There are no lodging facilities on the Vatra grounds. To provide delegates and guests with ample time to arrange accommodations for the 1999 Episcopate Congress, we are publishing this information now. ALL ROOMS ARE BLOCKED UNDER: THE ROMANIAN ORTHODOX EPISCOPATE. To take advantage of room prices and availability, please make your reservations early! Some hotel prices are subject to change without notice.

FAIRFIELD INN, 2395 SHIRLEY RD., (EXIT 138, NORTH OFF 1-94), JACKSON, MI, PHONE: (517) 784-7877, **\$66.95+ TAX** (**SINGLE ONLY**), DEADLINE: JUNE 25,1999.

COUNTRY HEARTH INN, 111 BOARDMAN RD., (EXIT 138, SOUTH OF I-94), JACKSON, MI, PHONE: (517) 783-6404, \$52.00 + TAX (SINGLE ONLY), DEADLINE: JUNE 17, 1999.

SUPER 8 MOTEL, 2001 SHIRLEY RD., (EXIT 138, NORTH OF 1-94), JACKSON, MI PHONE: (517) 788-8780, **\$49.00 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)**, DEADLINE: JUNE 1, 1999.

BAYMONT INN, (FORMERLY BUDGETEL INN), 2035 HOLIDAY INN DRIVE, (EXIT 138, NORTH OF 1-94), JACKSON, MI, PHONE: (517) 789-6000, \$49.95 + TAX (SINGLE ONLY), DEADLINE: JUNE 17, 1999.

HOLIDAY INN, 2000 HOLIDAY INN DRIVE, (EXIT 138, NORTH OFF 1-94), JACKSON, MI, PHONE: (517) 783-2681, \$75.00 + TAX (SINGLE OR DOUBLE), DEADLINE: JUNE 12, 1999.

HAMPTON INN, 2225 SHIRLEY RD., JACKSON, MI, PHONE: 517-789-5151, \$72.00 + TAX (SINGLE OR DOUBLE), DEADLINE: JUNE 1, 1999.

Tent, Trailers & Recreational Vehicles

Fire regulations, village ordinances and scarcity of space do not permit camping or lodging on the Vatra grounds. However, a camping ground a short distance from the Vatra is available:

4 SEASONS, 11185 ORBAN RD., GRASS LAKE, MI 49240, PHONE:(517) 522-8584

Ten Years After ... Cont. from page 7

in Romania. It was very much like hitting a reality which God wanted to keep in existence, and that reality was very correctly expressed by a Romanian poet who said that in December 1989, "God turned His Face toward the Romanians."

It was an act of divine grace that Romania was saved from total destruction, and it is the only correct way in which the events of December, 1989 gain sense. The consequences of those events are multiple. After December of 1989, Romanians regained the possibilities to act freely and in accordance with the traditions of their past. Many of the promises and expectations of December 1989 still remain unfulfilled, but at least they continue to exist as possibilities. It is up to the Romanians to fulfill them.

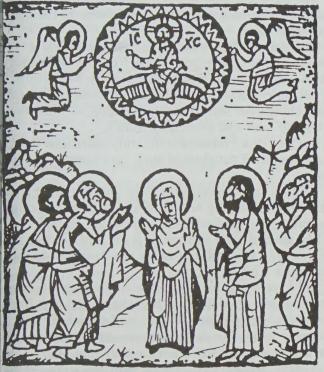
December 1989 had an impact on the Romanian-American community as well. It is well known that after Romania was occupied by the communists, that nefarious regime tried all the possible tricks to subordinate the relevant institutions of the Romanian-American group. It is also known that this community resisted the communist attempts and preserved their institutions free of communist interference. The events of December 1989 changed the nature of the relations between the Romanian-American community and the "old country." It again became possible to have normal relations based on historical realities. The Romanian-Americans are part of the American nation and of the American civilization, but they also preserve a distinct character and a Romanian understanding of life's meaning.

December 1989 is a time to remember and to contemplate what things are, what they might have been, and what they ought to be. *

Alexandru Nemojanu

THE ASCENSION OF THE LORD GIVES MUCH JOY

By Fr. Cornel Todeasa



At the Ascension of our Lord, the disciples once nore felt a physical separation between them and heir Lord and Master. The separation at the time of Crucifixion was violent, filled with fear and sorrow. In contrast, the separation at the Ascension left the disciples with great joy. St. Luke writes: "And they worshiped Him (right there in Bethany, as the Lord was taken into the clouds) and returned to Jerusalem with great joy" (Lk. 24:52). The Ascension was, mysically, not a separation at all.

There is a great difference between these two events from the Lord's life — the Crucifixion and the Ascension. The difference is found in our own understanding of the divine plan of salvation, as well as in the disciples' understanding. While the disciples had doubt in their hearts and minds at the Crucifixion, at the time of the Ascension their eyes "were opened and hey knew Him."

What makes the Ascension of our Lord such a oyful event? The joy comes from the promises made o the disciples and to us all by our Lord. Let us look

at and examine some of those promises.

The promise of His glory. Jesus "was received up nto heaven, and sat down at the right hand of God" Mark 16:19). Jesus went into the Glory of His Father and this is a great reason for joy. First, it means that His mission for us and for our salvation has been

accomplished. Secondly, He promises to give us the same glory: "... I will come again and receive you to Myself; that where I am, there you may be also" (John 14:3).

By his resurrection, the new life to which the Lord has ascended was made potentially available to us. This life has no end in itself; we come from God and we must go up to God to the heavenly life. Jesus' Ascension teaches us that we should lift up our lives to the heavenly things.

Our Lord constantly directs our hearts and minds to focus on the Kingdom. He said: "But seek first the Kingdom of God and his righteousness, and all these things shall be added to you" (Matthew 6:33). He insisted: "Do not lay up for yourselves treasures on earth, where moth and rust destroy and where thieves break in and steal: but lay up for yourselves treasures in heaven ... for where your treasure is, there your heart will be also" (Matthew 6:19-21).

The promise of the Holy Spirit. "It is to your advantage that I go away; for if I do not go away, the Helper will not come to you; but if I depart, I will send Him to you" (John 16:7). With the Ascension of our Lord a new age began, the age of the Holy Spirit, who fulfills all things — our understanding, our faith, our salvation. Jesus said that "He will guide you in all truth." (John 16: 13). The Lord did not leave us alone. He sends us the third person of the Holy Trinity, the Holy Spirit. Through the power, operation and descent of the Holy Spirit, everything concerning our salvation is fulfilled.

"You have ascended in glory, o Christ our God, granting joy to your disciples by the promise of the Holy Spirit. Through the blessing they were assured that You are the Son of God, the Redeemer of the world!" (Troparion of the Ascension)

The promise of a prepared place for us. "In My Fathers's house are many mansions ... I go to prepare

a place for you." (John 14:2)

The Lord did not go to heaven to rest. Even though His mission for us and for our salvation was completed, He did not stop working, even in the glory of the Kingdom. His work in heaven is to "prepare" a place for us, so when we go to heaven everything will be ready for us.

If the Ascended Lord is not resting in Heaven but is working for us until the end to prepare a place for us in His Father's Kingdom, how much more we must work for the salvation of our souls! Will the place which is being prepared for us be left empty, because of our sloth? Let us not be lazy, but help our sweet Lord to help us. Let us participate in His work, so that we can become citizens of Heaven and inheritors of everlasting life.

The promise of His second coming. "And if I go and prepare a place for you, I will come again and receive you to Myself; that where I am there you may

be also" (John 14:3).

Cont. on page 14

ROMANIAN PATRIARCH LAYS CROSS FOR VAST CATHEDRAL

Romania's Orthodox patriarch, joined by the country's president, unveiled, on February 5, 1999, a stone cross at the site where a vast cathedral is to be

erected with governmental help.

"Many, may ask whether in times of poverty and difficulties, it is necessary to undertake such a monumental project," President Emil Constantinescu told a gathering of several hundred people in central Bucharest's bleak Union Square. "Yes, it is necessary. This cathedral can restore our trust in the idea that a nation cannot exist unless it unites around ideals and finds the strength to uphold those ideals."

The "Cathedral of the Nation's Absolution" has for more than a century been a cherished project of Romania's conservative Orthodox Church, which commands the allegiance of 80 percent of the country's 22 million people. Orthodox clerics have been criticized for failing to prevent the demolition of two dozen churches in the 1980s, including two near the square where the cathedral is now to stand. Like the construction of the vast Christ the Saviour cathedral in Moscow, Romania's Orthodox church sees the project as a way of sealing its key role in post-communist society.

The Church maintains a conservative influence over social issues. But it has softened its attitude towards other faiths; and, despite lingering disputes with Catholics over property, agreed it could invite Pope John Paul to make what would be his first visit to a mainly Orthodox country.

"We must build something here to serve as a symbol for Romania," Patriarch TEOCTIST, 82, told the ceremony in the square ringed by grey tower blocks. "The church is the heart of our society and nation, and

this square is in the heart of Bucharest."

Ministers who have had to oversee sharp reductions in budget allocations to meet tough deficit targets have all said they are willing to come up with the money to build the cathedral. The cost has been estimated for the moment at \$5 million, and officials have suggested the money could be raised through contributions and a public bond issue. Initial plans, to be submitted to an international architectural competition, call for a building to accommodate 2,000 people and standing 50 meters (160 feet) tall on an area of just over a hectare (2.5 acres). "Financing can be solved in due course. We will find the money," Public Works Minister Nicolae Noica said after the ceremony. "There are so many instances of money being wasted. The actual cost will depend on how the economy develops." 恭

Reprinted from "Christian Life," January-March 1999, Holy Trinity Church, Los Angeles, California.

THE NON-MEMORIES OF MOM

By John Parcher

A woman tells about shopping in a large store when she heard a wee voice shriek "MOM!"

She turned around at once, and the thing was, she said, other women reacted the same way to the help-less little voice.

He own children were gone, but she would never outlive the response to "Mom," or the accusatory "Mohom," or the exasperated sigh "Oh Maawwum."

Grown children have a knack for recalling stories from childhood, and stunts they pulled — some they got away with and some they didn't.

But they don't remember the truly sacrificial things at all. An infant daughter of ours, for example, had the

We took turns walking the floor with her night after weary night, burping her, rocking, singing, humming and praying — and still she wailed and wailed.

She ate and grew in spite of it all, and one day the colic simply stopped. But today our daughter doesn't remember a bit of it.

Did I scream in bad dreams at night, throw temper tantrums and food from a highchair, and cry from skinned knees, pinched fingers, and earaches?

I must have. But only Mom would know because she was there, and I don't remember it at all.

A child, in the crawling stage, will creep toward his mother on his own. Ten times. In an hour. If she is there.

A five-year-old will speak 15,000 words to his mother. In one day's time. If she is there.

Child psychologists are almost frightening when they tell us what is going on during the first three years of a child's life.

Yet today's child care culture, in the name of "economic enhancement" and "self-fulfillment," recklessly entrusts children to total strangers.

They demand "quality care" when they are not willing to give "quality" or "care" to their very own children.

The Spanish painter Goya charged as much to paint the hands as the face, because the hands are so difficult to paint.

Delsarte got so good at it, he would sit in a park and tell whether a baby was held by a maid or by its mother by the tension in the hands.

If you have a mother in whose arms you were entirely loved and secure, you received all kinds of priceless gifts you do not even remember.

"Her children rise up and call her blessed." The Lord has so designed it, even though they may not remember exactly why.

(From Christian News, September 14, 1998)

CEEC AND CORA HONOR US LEGISLATORS

The Central and East European Coalition (CEEC) is n organization comprised of 19 national organizations f Americans whose origins are Central and East European. It represents more than 22 million people. The CEEC has met weekly since 1993, and the Congress of Comanian Americans (CORA) has been a member organization since its inception.

Every two years the Central and Eastern European Coalition honors two Senators and two members of the House of Representatives for their help to Americans whose ethnic origins are from those countries represented by the CEEC. On March 24th of this year, Senators Biden and Roth were honored on Capital Hill for their leadership and vision in their efforts toward NATO enlargement. Congresspersons Calahan and Pelosi also were honored for their official leadership roles in Congress.

Armand Scala, President of CORA, was this year's Master of Ceremonies at the reception. Members of Congress, the diplomatic corps, congressional staff and others attended the reception.

In his remarks to the groups, Senator Biden said, "NATO expansion was an historic opportunity to enhance the security of the United States, by expanding the zone of peace and stability in Europe." Senator Roth, appreciative of CEEC's award, commented: "This coalition has provided the support and coordination here in America that has proven invaluable in the historic effort to build a Europe that is truly united ..." Armand Scala observed, "Both of these Senators come from the State of Delaware, one a Democrat, the other a Republican. Delaware has virtually no European constituency, yet these men have earned this recognition. I think, in these two gentlemen, we have real statemen."

Congresswoman Pelosi (D) California stressed the importance of lobbying the Congress to pass the



Armand Scala, CORA President, and Congresswoman Pelosi, (D) California.

President's recommended budget for foreign operations which includes foreign assistance. Following her remarks, Mr. Scala pointed out to the audience that less than 1% of the US budget is spent for foreign operations, yet when polled recently, Americans estimated the budget expenditure at 20%-25% and felt that 15% was more appropriate. Congresswoman Pelosi applauded Mr. Scala's remarks. Mr. Scala then thanked the legislators for their efforts.

For information contact Armand Scala, Tel: (703) 448-3372; Fax: (703) 448-9361. E-mail: romanians @aol.com. &

SPENDING YOUR DASH

I read of man who stood to speak
At the funeral of a friend.
He referred to the dates on her tombstone
From the beginning ... to the end.

He noted that first came her date of birth And spoke the following date with tears, But he said what mattered most of all Was the dash between those years. (1930 - 1998)

> For that dash represents all the time That she spent alive on earth ... And now only those who loved her Know what that little line is worth.

For it matters not, how much we own; The cars ... the house ... the cash. What matters is how we live and love And how we spend our dash.

So think about this long and hard ... Are there things you'd like to change?

For you never know how much time is left.

That can still be rearranged.

If we could just slow down enough
To consider what's true and real,
And always try to understand
The way other people feel.

And be less quick to anger, And show appreciation more And love the people in our lives Like we've never loved before.

It we treat each other with respect, And more often wear a smile ... Remembering that this special dash Might only last a little while

So, when your eulogy's being read With your life's action's to rehash ... Would you be proud of the things they say About how you spent your dash?

CHURCH ORIGINS

Frequently, either during the Adult Study Group or a private conversation, our parishioners will ask about the beliefs and practices of non-Orthodox religious groups and how they differ from the Orthodox Christian Church. For your general information, here is a brief synopsis of when and where some groups were founded.

If you are a **Lutheran**, your religion was founded by Martin Luther, an ex-monk of the Catholic Church,

in the year 1517.

If you belong to the Church of England, your religion was founded by King Henry the VIII in the year 1534, because the Pope of Rome would not grant him a divorce with the right to re-marry.

If you are a Presbyterian, your religion was founded

by John Knox in Scotland in the year 1560.

If you are **Episcopalian**, your religion was an offshoot of the Church of England, founded by Samuel Senbury in the American colonies in the 17th century.

If you are a Congregationalist, your religion was originated by Robert Brown in Holland in 1582.

If you are a Roman Catholic, your church shared the same rich apostolic and doctrinal heritage as the Orthodox Church for the first thousand years of its history, since during the first millennium they were one and the same Church. Lamentably, in 1054, the Pope of Rome broke away from the other four Apostolic Patriarchates (Constantinople, Alexandria, Antioch, and Jerusalem), tampering with the Original Creed of the Church, and considering himself to be infallible. Thus your church is 937 years old.

If you are **Methodist**, your religion was founded by **John and Charles** Wesley in England in 1774. They

broke from the Anglican Church.

If you are a Unitarian, Theophilus Lindley founded

your church in London in 1774.

If you are **Morman** (Latter Day Saints), Joseph Smith started your religion in Palmyra, New York, in 1829.

If you are a **Baptist**, you owe the tenets of your religion to John Smyth, who launched it in Amsterdam in 1606.

If you are of the **Dutch Reformed Church**, you recognize Michelis Jones as founder because he originated your religion in New York in 1628.

If you worship with the Salvation Army, your group began with William Booth in London in 1865.

It was then brought to the United States.

If you are a **Christian Scientist**, you look to 1879 as the year in which your religion was born and to

Mrs. Mary Baker Eddy as its founder.

If you belong to one of the religious organizations known as "Church of the Nazarene," "Assemblies of God," "Holiness Church" or "Jehovah's Witnesses," your religion is one of the hundreds of new sects founded by men or women within the past hundred years.

ZOE FOR LIFE!

AN OUTREACH FOR ORTHODOX CHRISTIAN WOMEN

In May of 1997, a group of women from the SS Constantine & Helen Greek Orthodox Cathedral, in Cleveland Heights, OH, recognized the overabundant blessings our Lord had showered upon them, and gathered to learn how they could more fully serve Him. A community survey and many professional speakers later, they had a name and a mission statement. With the full and enthusiastic support of Metropolitan MAXIMOS and their parish priest, Fr. Stephen Callos, they went to work to share what they'd learned; that Orthodox Christians suffer a higher per capita abortion rate than the national norm (if you have doubts, ask your priest if he hears about abortion in confession); that women in crisis pregnancies see abortion as their only choice; that the trauma women suffer following abortion cuts them off from the love of their families, from the solace of their church, and most importantly from God's mercy and forgiveness.

The position of ZOE for Life! is emphatically prowoman. If ZOE can help a woman see her situation clearly enough to make good decisions for herself, that will naturally translate into good decisions for the baby she carries. ZOE's goal is to offer women in crisis pregnancies non-judgmental, unconditional love and support; to stand by them with emotional and spiritual guidance, and to network them with professional agencies to address the many issues they face. Finally, for a woman who carries her child to term, but feels that adoption is the best option for her and her baby, there is adoption. ZOE offers a registry of Orthodox Christian families who would be indebted to her always for allowing them to create a family

around her baby

In June of 1998, Drs. Des and George Dandalides traveled to Guatemala on a mission trip to an Orthodox orphanage there. The abbess of the orphanage asked them if ZOE for Life! could help her find Orthodox homes for her charges. The orphanage houses 130 children, whose ages range from infants to 11 years. ZOE is currently registering families interested in pursuing Guatemalan adoptions.

If you or someone you know can make use of the services of ZOE for Life!, or if God is moving you to get involved in this important issue, please contact ZOE by calling 440-893-9990, or by writing to them at 3352 Mayfield Road, Cleveland Heights, OH 44118. If we refuse to speak for our unborn children, who

will? 槃

If you are an Orthodox Christian, you are a descendant in faith of the Old Testament Patriarchs and the Church was founded in the year 33 by Jesus Christ, the Son of God. It has not changed since that time. OUR CHURCH IS NOW 1,966 YEARS OLD.

ATTEND THE VATRA CAMPS!

In my 58 years as a Romanian Orthodox priest serving parishes in New York City and Cleveland, I always gave importance to youth activities, since I feel the young people are the future of the Church.

Towards this end, I was one of the founders of the Vatra summer camps, of which I was director for over 25 years. I dedicated much time and effort for our youth as National Youth Director and the AROY Spiritual Advisor.

Even in retirement, I follow the activities of the AROY with keen interest. Wherever there is an active and dedicated chapter, the parish usually flourishes and progresses.

I especially urge all eligible young people to attend the upcoming summer camps. Besides a leisurely and enjoyable two weeks, the campers learn more about their Faith and make life-time friendships. Some of our most dedicated church leaders today are former campers and are sending their children to these camps.

So enroll today. Contact your parish priest. *

V. Rev. Fr. Vasile Hategan

Retired Priest, Cleveland, Ohio

CAMP VATRA

INFORMATION

DATES

Junior Camp (ages 11-13)
Sunday, July 11 — Saturday, July 24
Senior Camp (ages 14-16)
Sunday, August 1 — Sunday, August 14

TUITION

\$300.00 per student (non-refundable U.S. Funds)

HOW TO APPLY

Available from your parish priest or by writing to the Romanian Orthodox Episcopate at:

Camp Vatra P.O. Box 309

Grass Lake, Michigan 49240-0309

DUE DATES

Applicants from parishes
WITH a Church School Program
June 2, 1999

Applicants from parishes WITHOUT a Church School Program June 26, 1999

All applicants including those from outside our Episcopate
July 7, 1999

CALENDARUL SOLIA 2000

Annual Almanac

Published by the Romanian Orthodox Episcopate of America in December 1999 for all parishes throughout the U.S. and Canada.

ADVERTISING CONTRACT

Conditions

This order cannot be cancelled. Advertisements for less than one quarter (1/4) page cannot be accepted. The soliciting agent will furnish each advertiser with a complimentary copy of the almanac. No verbal agreements acknowledged.

DEADLINE: AUGUST 31, 1999

You are hereby authorized to publish the attached greeting, photograph, or advertisement in your CALENDARUL SOLIA 2000. I (We) agree to pay \$ ______ in advance for the space of

Full Page	Half Page	Quarter Page
Name:		
Business / Parish N		
Address:		
City:		
State/Province:		
Zip/Postal Code:		
Telephone/Fax:		
No receipts will be i	ssued. Your check	

No receipts will be issued. Your check or money order made payable to the ROMANIAN ORTHODOX EPISCOPATE in U.S. funds is your receipt. Payment & Contract must accompany all advertisements.

ROMANIAN ORTHODOX EPISCOPATE DEPT.
OF PUBLICATIONS

PO BOX 185, GRASS LAKE, MICHIGAN 49240-0185 U.S.A.

(517) 522-3656 * Fax: (517) 522-5907 *Internet Web Site* — http://www.roea.org *Email* — roeasolia@aol.com

JUNE ISSUE DEADLINE May 14

13

"Show Me The Marks Of The Nails"

Priest Iosif Trifa

Once the devil — plotting to tempt a hermit — took the semblance of a humble and holy man and knocked on the door of the monk.

- Who's there? Asked the hermit, while opening the door.
- What is it, my son, don't you know me any more? Take a look at me, it is I, the Lord Jesus Christ!

But the hermit was not troubled by this response and said rather calmly:

— If you are truly the Son of God, show me the marks of the nails.

The unclean one, hearing such words, ran away humiliated ...

* * *

Likewise, it is easy to introduce yourself as a Christian, while your deeds show that you are a pagan ... A true Orthodox Christian is called to bear the marks of Christ's humility, the marks of His patience, goodness and mercy.

Let us live in such a way that all men may see in our own life and deeds the marks of the nails, the marks of the Gospel, the marks of our Savior!

(Translated by Fr. Remus Grama)

The Romanian Orthodox Episcopate of America Ohio - W. Pennsylvania Deanery

You are invited to attend an extraordinary

MISSIONS BENEFIT RECITAL Sunday, May 23rd

All proceeds will go to the **Department of Missions** of the Episcopate

Host Parish: St. Mary's Romanian Orthodox Church 3256 Warren Road, Cleveland, Ohio 44111

PROGRAM:

5:00 p.m. — A wide variety of appetizers & refreshments 6:00 p.m. — Recital

Mary Ellen Dobrea, Piano Valerie Yova, Soprano Dr. Rose Christopherson, Piano Jennifer Roman, Violin

Grand Finale

"Sing Along" the most loved Romanian American songs

Donation: \$10 / Adult — Children under 12: Free

Tickets may be purchased from your parish office or at the entrance.

A Blutner Piano will be used for this outstanding event.

The Ascension ... Cont. from page 9

The Lord prophesied His Second Coming during His early ministry: "... and they will see the Son of man coming on the clouds of heaven with power and great glory; and He will send out His angels with a loud trumpet call, and they will gather the elect from the four winds, from one end of heaven to the other" (Matthew 24:30-31; Mark 13:26-27; Luke 21:27)

At the Ascension of our Lord, as the disciples were looking "steadfastly toward heaven," two angels appeared and said to them: "Men of Galilee, why do you stand gazing up into heaven? This same Jesus, who was taken up from you into heaven, will so come in like manner as you saw Him go into heaven." (Acts 1:11)

The faithful must always be vigilant and ready, ready for the Kingdom, to greet the Lord at His Second Coming. For we do not know the day or the hour when He is going to come. The day of the Lord "will come like a thief," (2 Peter 3:10) and so "therefore you also must be ready" (Matthew 24:44).

The Ascension of our Lord gave to His disciples and to all Christians great joy. The promises made by the Lord during His ministry on earth were understood by the disciples only "as in a mirror, dimly" (1 Corinthians 13:12). However, His promises made at His Ascension were clearly taken into their hearts. For forty days the Resurrected Lord stood among his disciples and taught them. "He opened their understanding that they might comprehend ..." (Lk 24:45). Now that they did understand, great joy was with them. If our understanding is opened, great joy will be with us also, until the end of the world.

"You ascended in glory, O Christ our God, not being parted from those, who love You, but remaining with them and crying: "I am with you and no one will be against you!" (Kontakion of the Ascension). The holy day of the Ascension of our Lord, as we commemorate it every year, is a celebration of great joy.*

POFTĂ BUNĂ COOKBOOK

Xth Edition

New Easy to Read Laser Printing ORDER NOW!

ORDER

copies of POFTĂ BUNĂ

9 \$12.00 each (U.S. funds only)

Total \$

Make check payable to: St. Mary's Society, c/o Marie Sandru 3097 W. 230TH ST. NORTH OLMSTED, OH 44070

	Name
-	Address
	CityStateZip

PARISH REGISTER

BAPTISMS

Berbecaru, Alyssa Gabrielle, daughter of Daniel & Corina Berbecaru, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Iulian & Liliana Florescu.

Bocsa, Trenton Gregory, son of Charles & Laura G. Bocsa, Warren, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Godparents:

Thomas & Heather Gania.

Brandt, Sebastian Nicholas, son of Alan & Jennifer Pritchard Brandt, Columbus, OH. Holy Cross, Hermitage, PA. Godparents: Nellie Gligor & John Brandt.

Brandt, Sophia Alena, daughter of Alan & Jennifer Pritchard Brandt, Columbus, OH. Holy Cross, Hermitage, PA. Godparent: Dimitra Tamaresis.

Bumbu, Grant George, son of Gregory & Laura M. Bumbu, Lake Milton, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. God-

parent: Jeannine Bumbu.

- Buzan, Christian Robert, son of Valentin & Doina Buzan, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Dacian & Adriana Cott.
- Catona, Emily Maria, daughter of John & Emelia Catona, Alliance, OH. St. Nicholas, Alliance, OH. Godparents: Aurel & Angela Bosca.
- Covriga, Alexandra, daughter of Alexandru & Ramona Covriga, North York, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Mariana & Laci Bardipal.
- Frampton, John Austin, son of Gregory & Audrey Brandt Frampton, Farrell, PA. Holy Cross, Hermitage, PA. Godparents: Alan & Jennifer Brandt.
- Gania, Lenna Ann, daughter of Thomas & Heather Gania, Warren, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Godparents: Tom Carto & Jacqueline Ludwick.
- Golinescu, Alexander, son of Nicolae & Alina Golinescu, Nepean, ON. St. Nicholas, Ottawa, ON. Godparents: Horatiu & Liliana Irimia.
- Henry, Brian David, son of Thomas Palmer & Bonnie Henry, Warren, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Godparent: Jerry Higgins.
- Henry, Olivia Paige, daughter of Brian & Anna Ostendorf Henry, Warren, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Godparents: Robert & Jill Stan.
- Jacobs, John Doru, son of Doru & Cornelia Jacobs, Massillon, OH. St. George, Canton, OH. Godparent: Kelly Dragos.
- Penner, Kristina Jo-Anne, daughter of Fred & Sonja Penner, Prince Rupert, BC. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Simeon & Doina Banda.
- Popescu, Sandra Nicole, daughter of Liviu & Lucia Popescu, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Alexandru & Teodora.
- Rotelick, Maria Rose, daughter of Jason & Pamela Rotelick, Regina, SK. St. George, Regina, SK. Godparent: Jeffrey Fritzsche.
- Sicilian, Alexa Marie, daughter of Michael & Gia Marie Sicilian, Cortland, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Godparents: George & Mary Pulca.
- Stefanescu, Kristen Amy, daughter of Eugen & Camelia Stefanescu, San Jose, CA. Holy Cross, San Jose, CA. Godparents: Daniel & Sarah Stefanescu.
- Strunk, Samuel, son of Robert & Mirela Strunk, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Adrian & Anca Lascu.

Tudora, Michael Alexander Nicholas, son of Alexandru & Mihaela Tudora, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Emad Girgis & Lee Masaud.

Wilson, Evan, son of Bill & Beverly R. Wilson, Aurora, CO. Holy Resurrection, Warren, OH. Godparents: John

& Diane Ross.

RECEIVED INTO THE CHURCH

Gania, Heather Ann, Warren, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Rev. Fr. Gregory Becker.

King, Preston Noel Constantin, Emerald Park, SK. St. George, Regina, SK. Rev. Fr. John Mancantelli.

Rood, John Michael, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Rev. Fr. George Treff.

Senger, Robert Brian John, Regina, SK. St. George, Regina, SK. Rev. Fr. John Mancantelli.

Senger, Susan Maria, Regina, SK. St. George, Regina, SK. Rev. Fr. John Mancantelli.

Sicilian, Gia Marie, Cortland, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Rev. Fr. Gregory Becker.

Spangler, Chelsa Elena, Cortland, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Rev. Fr. Gregory Becker.

Spangler, Jeanine Danelle, Cortland, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Rev. Fr. Gregory Becker.

Spangler, Lauren Janelle, Cortland, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Rev. Fr. Gregory Becker.

Veri, Mary, Cortland, OH. Holy Resurrection, Warren, OH. Rev. Fr. Gregory Becker.

MARRIAGES

Tiron, Adrian and Anca Mihaela Onicel, Montreal, PQ. St. Nicholas, Montreal, PQ. Godparents: Ioan Biris & Ioana Sarcia.

Reyes, Danilo Ernesto and Stefani Michelle Vasiliou, Bridgeport, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparents: Peter & Mary Filipakas.

DEATHS

Cosambescu, Mihail Lucian, 93. Holy Cross, San Jose, CA.

Dudash, Elizabeth, 84. Holy Cross, Hermitage, PA.

Fuciu, George, 81. St. George, Canton, OH. Ionescu, Elena, 82. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.

Kleisinger, Mary, 91. St. George, Regina, SK.

Maca, Olimpia Popescu, 98. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.

Malide, Valentina, 75. St. George, Toronto, ON. Marinescu, Matilda, 75. St. Nicholas, Troy, MI.

Mihaiu, Valerian, 68. St. George, Toronto, ON.

Nuta, Virgil, 45. St. Nicholas, Troy, MI.

Pandaru, Leona, 80. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.

Pontikis, Konstantinos, 78. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Powell, Joseph, 70. Descent of Holy Spirit,

Merrillville, IN.

Ramsey (Radasan), Dan Dumitru, 88. Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, MI.

Sabau, Elisabeta, 84. Descent of Holy Spirit, Merrillville, IN.

Shanazu, Marianne Carameta, 51. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.

Subony, Alexandru, 76. Holy Cross, Alexandria, VA.

FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS
Stelian Marinescu, Bloomfield Hills, MI\$500.00
Norman & Marianne Thompson, Tucson, AZ\$300.00
(IMO Fr. Coriolan, Psa. Elena and Sabin Isacu)
Olivia Dickerman, Ypsilanti, MI\$250.00
John Bogdan, Parma, OH\$100.00
Marina Ficken, McLean, VA\$100.00
Audrey Huston, Michigan Center, MI\$100.00
Rev. Fr. & Psa. Andrew Lesko, Redlands, CA\$100.00
Rev. Fr. & Psa. John Limbeson,
Laguna Hills, CA\$100.00
George & Elaine Marinescu,
West Bloomfield, MI\$100.00
M/M Virgil Bogdan, Santa Monica, CA\$50.00
Mary Candea, Cleveland, OH\$50.00
Psa. Isolde Dobrin, Old Lyme, CT\$50.00
M/M Louis Martin, Rocky River, OH\$50.00
Julia Nartea-North, Chicago, IL\$50.00
(IMO Parents)
V. Rev. Fr. & Psa. Daniel Nenson, Regina, SK\$50.00
M/M Stephen Popa, Beverly Hills, FL\$30.00
Dimitrie Toth, Waterford, MI\$30.00
Helen Toth, Waterford, MI\$30.00
Mary Grofsorean, Dearborn, MI\$25.00
M/M John Nasea Jr., Allen Park, MI\$25.00
Rebecca Podoba, Bedford Hts., OH\$25.00
M/M Nick Preda, Bradenton, FL\$25.00
Anna Serbu, Detroit, MI\$25.00
M/M John Masariu, Boca Raton, FL\$15.00
GENERAL DONATIONS
Milan & Maria Beleut, Winter Haven, FL\$50.00
(Pascha Donation)
Rev. Fr. & Psa. John Limbeson,
Laguna Hills, CA\$50.00
(Pascha Donation)
M/M Dorel Balos, Cleveland, OH\$30.00
(Pascha Donation)
Iuliana Campean, Grosse Pointe Park, MI\$25.00
(Pascha Donation)
Mary Ann Moga Zarb, Bloomfield Hills, MI\$25.00
Victor Leahul, Reford Twp., MI\$20.00
Zamfira Posteuca, Wilmette, IL\$20.00
(IMO Vasile)
Rev. Fr. Romey Rosco, Dearborn Hts., MI
(Dispensation)
MEMORIAM Pt. Poy. Pishon Nothenial Para Cross Laber Mt. 6150 00
Rt. Rev. Bishop Nathaniel Popp, Grass Lake, MI .\$150.00
(IMO Matilda Marinescu)
M/M Virgil Barbu, Brownstown, MI\$50.00
(IMO Family Members) EPISCOPATE DUES
St. George, Canton, OH
Descent of the Holy Spirit, Elkins Park, PA\$480.00
Holy Trinity, MacNutt, SK
Sts. Constantin & Elena, Indianapolis, IN\$450.00
(1999-2000)
St. George Cathedral, Regina, SK\$30.00 EPISCOPATE SUNDAY
St. Fligs. Fillwood City. DA
St. Elias, Ellwood City, PA\$100.00 LADIES AUXILIARY SUNDAY
Credinto Lodios Auxiliany Alliana Oly
Credinta Ladies Auxiliary, Alliance, OH\$100.00
Resurrection Ladies Auxiliary, Warren, OH\$100.00
Buna Vestire Ladies Auxiliary,
Ellwood City, PA\$25.00

SOLIA

March 19 - April 21, 1999

We gratefully acknowledge the following donations and subscriptions:

FRIENDS	
National AROY	\$1,200.00
Nicholas Lungociu, Silver Spring, MD	\$40.00
Dimitru Capatina, Dearborn Heights, MI	\$37.50
Ioana Florea, Lake Forest, CA	00000
Mircea Cocorascu, Floral Park, NY	\$25.00
Helene M. Roman, Dania, FL	\$25.00
Alexa Mindea, Morton Grove, IL	\$20.00
St. George Church, Dysart, SK	\$20.00
Ioana Rosu, Vaughan, ON	010 50
Florence Regep, Chicago, IL	\$12.00
George Teodorescu, Canton, MI	\$12.00
Virginia Jiga, Albany, NY	\$10.00
Constanta Iftimescu, North York, ON	\$7.77

SUBSCRIPTIONS Eloise C. Dan, Marietta, GA Sam/Joni Pistrui, Katy, TX Christ the Saviour Cathedral, Miami Lakes, FL John Nasea, Jr., Allen Park, MI Maria Beu, St. Petersburg, FL Romuel Crishon, Greenfield, IN Helene M. Roman, Dania, FL Gloria Le Beau, St. Clair Shores, MI Rev. Djuro Krosnjar, Libertyville, IL Ovid Corsatea, Cleveland, OH Virginia Jiga, Albany, NY Eugene Stan, Warren, OH Rev. Toma Stojshich, Brooklyn, NY Alexandria Lupu, Lake Havasu City, AZ Rev. Dn. Dumitru Jitianu, Sterling Heights, MI Helen A. Lewis, Johnson City, NY Rev. Dn. James Rogozan, Livonia, MI John S. Popa, Chesapeake, VA Nicholas Berezniak, Avenel, NJ Dr. Oana Hinely, Silver Spring, MD Nicholas/Livia Persu, Ypsilanti, MI Mary Robas, Hudson, FL Richard Martin, Waldport, OR Albert Papinghi, Drexel Hill, PA Cornelia Bugar, Northville, MI William Ort, Garrett, IN Matei Blendea, Alliance, OH John Alexander, Chicago Heights, IL Margaret Roman, Columbus, OH Costica/Anghelina Iftimie, Chicago, IL Mary Bogdon, Fort Wayne, IN Most Rev. Louis Puscas, Aurora, IL

BISHOP'S TRAVEL FUND	
Holy Trinity, Miramar, FL	\$246.00
MISSION FUND	
International ARFORA	\$5,248.58
(St. Paraschiva Mission Campaign)	, , , , , , , , , , , ,
Rt. Rev. Bishop Nathaniel Popp,	
Grass Lake, MI	\$555.00
St. Elias, Ellwood City, PA	\$100.00
D.O.C.A Help for Romania Fund	4 2 0 0 10 0
Societatea Marasesti, Garden City, MI	\$100.00

"Şi S'a Înălțat La Ceruri ..."

Au trecut deja 40 de zile de la măritul Praznic al Învierii Domnului Dumnezeulul și Mântuitorului nostru Iisus Hristos și sufletele noastre mai vibrează încă de la măreția și strălucirea acelei sfinte zile "sărbătoare a sărbătorilor și praznic al praznicelor."

Au trecut deja 40 de zile de la mântuitoarea Noapte a Învierii și inimile noastre mai păstrează încă "iară și iară" lumina cea sfântă a Paștilor care ne-a izvorât tuturor din mormântul cel dătător de viață al Domnului

nostru Iisus Hristos.

Au trecut deja 40 de zile de la ziua cea mare și sfântă a Învierii Domnului, iar făplura noastră trecută și ea împreună cu Hristos "din moarte la viață și de pe pământ la cer" îndumnezeită și ridicată la starea cea dintâi cugetă încă la marea taină petrecută atunci și reactualizată mereu an de an prin ciclul sărbătorilor pascale și se străduiește să păstreze cu sfințenie lumina primită atunci în ziua Învierii în candela nestinsă a sufletelor noastre.

Ne aflăm în a 40-a zi de la cel mai mare eveniment al istoriei mântuirii neamului omenesc și prăznuim împreună cu Biserica sărbătoarea Înălțării Domnului cu trupul la cer. Astăzi se bucură cerul și se veselește pământul căci Hristos Domnul om pământean fiind, întru toate asemenea nouă afară de păcat se înalță cu slavă la tronul Părintesc de unde s'a și coborât la Întrupare pentru noi și pentru a noastră mântuire.

Astăzi se bucură cerul și se veselește pământul, iar îngerii lui Dumnezeu prăznuiesc cu oamenii și strigă cerurilor în cor cuvintele profetice: "Ridicați boieri porțile voastre ca să intre împăratul măririi" (Ps. 23, 7).

Astăzi ceata dreptcredincioșilor prăznuiește luminat și cele cerești împreună cu cele pământești glăsuiesc cu proorocul și psalmistul David zicând: "Suitu-s'a Domnul întru strigare, Domnul în glas de trâmbiță" (Ps. 46, 5)

Ne aflăm în a 40-a zi de la Înviere și prăznuim Înălțarea Domnului și arvuna Duhului ce va veni în lume la Rusalii, potrivit făgăduinței nemincinoase a dumnezeiescului nostru Mântuitor.

Sf. Evanghelii ne relatează despre acest eveniment din istoria mântuirii noastre, eveniment profețit încă de proorocii Vechiului Testament și anticipat tot de atunci prin înălțarea la cer a drepților Ilie și Enoh.

Mântuitorul Hristos însuși le-a spus ucenicilor săi de mai înainte că după ce Fiul Omului va suferi batjocură și moarte și a treia zi va învia, se va înălța la ceruri de unde le va trimite pe Mângâietorul, Duhul Adevărului.

"Mă duc să vă gătesc vouă loc, iar după ce vă voi pregăti un loc, mă voi întoarce și vă voi lua la mine, ca acolo unde sunt Eu și voi să fiți." (Ioan 14, 3).

acolo unde sunt Eu și voi să fiți." (Ioan 14, 3).
"Nu vă voi lăsa orfani: voi veni la voi" (Ioan 14, 18).

Ucenicii cu siguranță că s'au întristat la gândul că va trebui să se despartă de iubitul lor învățător și n'au înțeles cuvintele acestea, cum de altfel n'au înțeles nici cele privitoare la prinderea, patima și moartea Sa. Şi cu toate acestea ele s'au întâmplat aievea pentru că: "cuvântul"

Domnului și adevărul Lui rămân în veac," ne spune Cartea Sfântă.

După Invierea Sa din morți Mântuitorul Iisus Hristos "s'a înfățișat pe Sine viu" (Fapte 1, 3), sfinților săi apostoli petrecând împreună cu ei pe pământ 40 de zile "până'n ziua în care S'a înălțat la cer" (Fapte 1, 2), arătându-li-se de multe ori, binecuvântându-i și dându-le putere să propovăduiască, în toată lumea vestea cea bună a împărăției lui Dumnezeu și "deschizându-le mintea ca să priceapă Scripturile" (Luca 24, 45).

Iisus a petrecut cu ucenicii Săi și în același timp lea poruncit acestora să nu se depărteze de Ierusalim, cetatea cea sfântă, ci să aștepte făgăduința Tatălui Său și anume aceea de a-i boteza cu Duhul Sfânt și de a-i fi Lui martori "în Ierusalim, și în toată Iudeea și în Samaria și până la marginea pământului" (Fapte 1, 8).

Ucenicii L-au întrebat pe Domnul când va fi restaurată Împărăția lui Israel, la care Acesta le răspunde lor, dar și nouă celor de astăzi atât de mult înteresați de cunoașterea celor viitoare "nu este al vostru a ști anii sau vremurile pe care Tatăl le-a pus în stăpânirea Sa" (Fapte 1, 2).

Sf. Evanghelist Luca, care este și autorul Cărții Faptele Apostolilor, ne relatează și în Evanghelia sa evenimentul Înălțării "Și i-a dus afară până în Betania și ridicându-Şi mâinile, i-a binecuvântat și pe când îi binecuvânta S'a despărțit de ei și S'a înălțat la cer" (Luica 24, 50-51), iar în Fapte ne completează și amănuntul că Domnul a fost luat de la ochii lor de un nor (Fapte 1, 9), iar pe când El mergea la cer, iată doi bărbați au stat lângă ei, îmbrăcați în haine albe, care au și zis: "Bărbați galileeni de ce stați privind la cer? Acest Iisus care S'a înălțat de la voi la cer, astfel va și veni, precum L-ați văzut mergând la cer" (Fapte 1, 10-11).

Cei doi bărbați în haine albe sunt, după unii exegeți, doi îngeri, cum vedem imortalizat acest lucru și în Icoana Înălțării, iar după alții, ar fi Moise și Ilie, cei care s'au arătat și la Schimbarea la Față a Lui și vorbeau despre cele ce aveau să se întâmple cu El.

"Ucenicii — ne spune Sf. Evanghelist Luca — s'au întors la Ierusalim cu bucurie mare și erau toată vremea în Templu lăudând și binecuvântând pe Dumnezeu," (Luca 24, 52-53).

Cu siguranță cuvintele omenești sunt prea slabe și prea neputincioase în a exprima în profunzime taina aceasta mare a Înălțării la cer a Domnului. Talnă ce încheie activitatea omenească a Lui pe pământ și care depășește puterea noastră de înțelegere. Taina Înălțării Domnului este identică cu "Taina cea din veac ascunsă și de îngeri neștiută" a Intrupării Lui la Buna-Vestire. Amândouă aceste taine — a Întrupării și a Înălțării — pecetluiesc activitatea pământească a lui Hristos. La Întrupare Fiul se golește smerindu-se pe sine, făcându-se asemenea unui rob (Gal. 2, 7), trecând prin actul chenozei pentru a-și împropria firea omenească, iar la Înălțare firea lui omenească unită cu cea dumnezeiască.

(Cont. la pag. 24)

SFÂNTA INĂLȚAREA ADUCE MARE BUCURIE

La Inălțarea la cer a lui Iisus, Apostolii au simțit din nou separația fizică dintre ei și Domnul și Invățătorul lor. Prima separație, la timpul Răstignirii și Morții Domnului, a fost violentă, plină de frică și tristețe. In contrast, separația de la Inălțare a lăsat Apostolii cu o bucurie mare. Sf. Apostol Luca scrie: "Si ei, închinânduse Lui (în Betania, când Domnul se ridica la cer), s'au întors în Jerusalim cu bucurie mare." (Lc. 24:52).

Există o diferență între Răstignire și Inălțare, în mod particular în înțelegerea Apostolilor, și a noastră, în planul divin al mântuirii. Ucenicii Domnului aveau îndoială în mințile lor la timpul Răstignirii, dar la timpul Inălțării, ochii lor "au fost deschiși și ei l-au

știut pe El."

Sf. Apostoli la Inălţarea Domnului au simțit o bucurie mare, deși Domnul Iisus, Mântuitorul și prietenul lor, care și-a dat viața pentru ei și noi, se despărțea de ei. Ce le-a adus această bucurie? Promisiunile pe care Domnul la făcuse înainte de ridicarea Sa la cer:

Promisiunea măririi Sale. Iisus "a fost primit în Cer, și a șezut la dreapta lui Dumnezeu" (Marcu: 16:19). Iisus Domnul s'a înălțat întru gloria Tatălui. Aceasta aduce o îndoită bucurie: 1) Ea înseamnă că Misiunea Lui pentru noi și mântuirea noastră s'a împlinit; 2) Apoi, Iisus ne-a promis să ne dea și nouă aceeași glorie: "... Voi veni din nou ca să vă primesc la Mine: ca și voi să fiți unde sunt Eu." (Ioan 14:3).

Prin Invierea Lui, o viață nouă la care Domnul s'a înălțat ne-a fost făcută potențial disponibilă și nouă. Inălțarea Domnului ne învață că și noi trebuie să ne îndreptăm viața spre lucrurile cerești. In mod constant Domnul Iisus ne îndeamnă ca inimile și mințile să ne fie ațintite spre Impărăția lui Dumnezeu, să "căutăm mai întâi Impărăția lui Dumnezeu și dreptatea lui ..."

"Nu vă adunați comori pe pământ, zice Domnul, unde molia și rugina le strică și unde furii le sapă și le fură. Ci adunați-vă comori în cer ... unde este comoara ta, acolo va fi și inima ta." (Matei 6: 19-21).

"Oricine voiește să vină după Mine, să se lepede de sine, să-și ia crucea și să-Mi urmeze Mie," ne poruncește Domnul (Marcu 8:34). Cerul este al nostru deci, dar cu condiția ca să mergem pe urmele lui Iisus, avându-L icoană sfântă de imitat în calea vieții noastre.

Promisiunea Sfântului Duh. "Vă este de folos ca să Mă duc Eu. Căci dacă nu mă voi duce. Mângăietorul nu va veni la voi, iar dacă mă voi duce, îl voi trimite la voi." (Ioan 16:7). O nouă eră începe cu Pogorârea Sfântului Duh. Prin pogorârea, puterea și lucrarea Sfântului Duh toate vor fi implinite, mai ales cele privitoare la mântuirea noastră.

"Inălţatu-te-ai întru mărire, Hristoase Dumnezeul nostru, bucurie făcând ucencilor tăi cu făgăduinţa Sfântului Duh, încredinţându-se ei prin binecuvântare, că Tu ești Fiul lui Dumnezeu, Mântuitorul lumii" (Troparul Inălţării).

Acum trăim în Era Sfântului Duh, prin Care se împlinesc toate lucrurile — înțelegerea noastră, credința

noastră, mântuirea noastră. Iisus a spus "El vă va călăuzi la tot adevărul" (Ioan 16:13).

Prin puterea, lucrarea și pogorârea Sfântului Duh, toate cele privitoare la mântuirea noastră sunt și vor fi

împlinite.

Promisiunea celei de a doua venire. "Şi dacă mă voi duce şi vă voi găti loc, iarăși voi veni şi vă voi lua la mine ..." (Ioan 14:3). Când Apostolii priveau stăruitor spre cer, la Inălțarea Domnului, doi îngeri au apărut spunând: "Bărbați galileeni, de ce stați privind la cer? Acest lisus care Sa înălțat de la voi la cer, astfel va și veni, precum L-ați văzut mergând la cer" (Faptele Apostolilor 1:11).

De mai multe ori Mântuitorul a vorbit despre cea de a doua venire a Sa. Ce e important este ca să fim pregătiți (Matei 24:44), căci nimeni nu știe ziua și ceasul. Ziua Domnului "va veni ca un fur" (2 Petru 3:10).

Promisiunea pregătirii unul loc pentru noi. Aceasta este promisiunea care mă bucură mult. Domnul Iisus a spus "In casa Tatălui meu sunt multe locașuri ... Mă duc ca să pregătesc un loc pentru voi." (Ioan 14:2)

Domnul Iisus nu s'a dus la cer pentru ca să se odihnească, ci ca "să pregătească loc" (Ioan 14:3) pentru noi. Şi dacă El lucrează pentru noi — cu atât mai mult noi trebuie să lucrăm să ajutăm pe Domnul să ne mântuiască. Să nu rămână locul nostru pregătit de Domnul Iisus gol din cauza lipsei noastre de grijă sau din cauza lenei noastre.

Promisiunile făcute în timpul Misiunii Sale pe pământ au fost înțelese de Ucenicii Domnului numai "ca în oglindă, în ghicitură" (I Cor. 13:12). Promisiunile făcute la Inălțarea Sa, însă, au fost în mod clar primite în inimile lor. Patruzeci de zile Domnul cel Inviat a stat în mijlocul lor și i-a învățat pe ei. "Atunci le-a deschis mintea ca să înțeleagă ..." (Lc. 24:45). Acuma căci ei au înțeles, mare bucurie a fost cu ei, până la sfârșitul lumii.

"Plinind rânduiala cea pentru noi și cele de pe pământ unindu-le cu cele cerești, te-ai înălțat întru slavă, Hristoase Dumnezeul nostru, nicidecum despărțindu-te, ci rămânând nedepărtat; și strigând celor ce te iubesc pe Tine: Eu sunt cu voi și nimeni împotriva voastră" (Condacul Inălțării).

De aceea ziua sfântă a Inălțării Domnului nostru Iisus Hristos este sărbătoarea bucuriei celei mari. S'o întâmpinăm deci cu mare bucurie. Praznicul Inălțării să ne reamintească, că inima, voința și mintea noastră trebuie să fie înălțate spre cele înalte, spre cele cerești, de unde "vine tot darul cel bun și toată darea cea desăvârșită."

Raiul este un loc pregătit pentru oamenii pregătiți. Să ne rugăm Domnului ca acest praznic sfânt să ne întărească pașii în a-L urma, astfel ca locul pe care El îl pregătește pentru noi în Impărăția Sa să nu rămână gol la cea de a doua venire a Sa. *

Pr. Cornel Todeasa

SEMNALE ALE DIASPOREI

NOTĂ:

In numărul din Martie 1999, am făcut cunoscut cititorilor noștri reflexiile Inalt Prea Sfinției Sale Mitropolitul Nicolae al Banatului despre "diaspora ortodoxă," luate dintr'un număr mai vechi al revistei "Învierea," editată de Arhiepiscopia Timișoarei. In numărul de față al Soliei, dăm mai jos un scurt articol tot al Inalt Prea Sfintiei Sale, publicat tot în "Invierea", mai 1996. Şi în acest articol e deplângerea unei distanțări, pentru a nu spune separări, dintre Biserica Ortodoxă Română și comunitățile ortodoxe române stabilite definitv pe alte meleaguri, în țări și continente depărtate. Pare-se că raportul acestora din urmă cu Biserica-Mamă este întemeiat pe niște axiome bine definite: nu poți separa credința ortodoxă de neamul românesc a cărei singură autoritate duhovnicească este Biserica Ortodoxă Română. Ca atare, ori unde te-ai afla pe lume, dacă ești ortodox și român trebuie să fii sub ascultarea Patriarhiei Române.

Reacția românilor de a nu mai fi sub oblăduirea Bisericii Ortodoxe Române, nu se datorează numai unor cauze politice, cum pare a fi concluzia Inalt Prea Sfințitului Nicolae. Că au existat și există încă îndoieli asupra instabilității politice a României, după așa zisa revoluție și chiar după alegerile libere din 1996, este adevărat. Că au existat și există temeri că oricând România ar putea cădea din nou în sfera de influență rusească, este de asemenea adevărat și atunci ierarhii Bisericii Române vor trebui să facă din nou pe placul comuniștilor. Iar cei aflați sub jurisdicția Patriarhiei vor suferi toate consecințele inerente.

Ceeace pesemne ierarhii n'au aprofundat este faptul că în America de pildă, există români veniți începând cu 1948 și tot vin până și astăzi, și există români născuți în America. Aceștia sunt ortodocși, cu o anumită constiință a neamului, din pricina părinților bine înțeles, care este însă secundară conștiinței lor de americani. Ei trăiesc într'o dedublare care nu-i deranjează. Rari care mai știu câteva cuvinte românești. Altfel spus, ortodoxia lor, îndiscutabilă, este oarecum opacă. Nu are decât o vagă transparență pentru a sorbi din ale neamului, care din păcate, se rezumă la dansuri sau sarmale. Aceștia nu înțeleg și nu vor înțelege niciodată, de ce Biserica lor Ortodoxă din America ar fi sub jurisdicția Patriarhiei din București sau sub orice altă autoritate bisericească din afara Americii. Şi asta mai presus de orice considerație politică născută din temerile amintite mai înainte.

Românii veniți aici din indiferent ce pricini (politice sau economice) se împart în foarte multe categorii. Nu vom menționa decât vreo două: cei care au venit cu gândul că, dacă vor apuca zilele bune și România ar reveni la starea ei dintâi, se vor întoarce înapoi. Cu timpul însă s'au chivernisit aici, au avut copii de care nu se mai despart, au ajuns la o vârstă când nu mai au nici puterea nici voința de a relua viața de la

început, și ca atare au devenit parte din țesătura poporului american. Dintre românii veniți recent, adică în ultimii zece ani, toți sunt aici din motive economice, fie că sunt intelectuali, muncitori sau preoți. Toți au copii, și din viziunea cinică că România nu se va îndrepta spre ceea ce a fost, decât în răstimpul unei sau două generații, și ca atare copiii lor nu au niciun viitor, au găsit tot felul de prilejuri și portițe ca să vină în America. Dintre aceștia puțini mai vin din când la biserică. Intelectualii în general, nu vin deloc. Românii noștri veniți din țară, nu mai vor să fie români. Neortodocși au fost toată viața.

Ca să vorbim cu aceeași deschidere și sinceritate cu care a vorbit I.P. Sfințitul Nicolae, majoritatea românilor ortodocși din România rămași definitiv aici, după război, care s'au alăturat celor veniți înainte de război, au țara lor aici. Ei vizitează rude și prieteni în România, dar casa lor este aici, copiii lor sunt aici, tot ce-au agonisit în viața lor este aici. Aceasta nu înseamnă că sunt mai puțin ortodocși sau nu mai simt nimic pentru neamul românesc. Dar nu vor nici măcar umbra vreunei autorități din România, oricare ar fi rânduiala acesteia, care să se amestece sau chiar să dea sugestii în treburile lor privitoare la biserică. Au devenit atât de independenți și intransigenți, încât uneori se opun însăși autorității ierarhice de aici.

De aici și atitudinea Bisericii Ortodoxe Române din America de Nord, care o reflectă pe aceea a credincioșilor ei: nu e vorba nici de trecerea din nou sub jurisdicția Bisericii Române, nu e vorba nici de "autonomie" (un fel de Regiune Maghiară în Republica Socialistă Română, fără altă auoritate decât cea administrativă), ci de crearea unei entități ortodoxe independente, pentru a nu rosti numele de autocefalie, care ar călca bătăturile canonice ale Patriarhului Ecumenic.

Dinu Cruga

Ca majoritatea Bisericilor Ortodoxe, Biserica Ortodoxă Română își are și ea diaspora proprie. Pentru noi această diasporă, chiar dacă nu este înțeleasă totdeauna în același mod și chiar dacă ea însăși nu comportă aceeași interpretare, este o realitate și nu putem s'o ignorăm. Se întâmplă însă în realitate că diaspora nu mai este în numeroase cazuri diasporă reală, ci mai mult exil, ba uneori nu mai e nici una, nici alta, componenții ei ajungând americani, francezi, germani, etc. de naționalitate română care însă nu-și dezic originea, își iubesc limba de baștină și pământul natal, țin la neamul din care au purces și la rudeniile din "ţară." E adevărat însă că acestor elemente de bază ale diasporei s'a adăugat, datorită conjuncturii politice de până în Decembrie 1989 și de după, faptul că mulți au părăsit țara fugind sau că au fost alungați și, în consecintă, nu e de mirare că au păstrat resentimente mai mult decât explicabile. Dar nu numai atât: concepția

(Cont. la pag. 20)

Semnale Ale ... (Cont. de la pag. 19)

lor, modul de viață cu care s'au familiarizat, întreaga optică pe care și-au însușit-o, toate acestea nu mai corespund cu realitățile de la noi care — indiferent de posibilele explicații — le apar inacceptabile. Așa se face că în ciuda motivațiilor sentimentale, în pofida argumentelor de factură națională sau chiar bisericească, ne trezim uneori cu observații deosebit de critice venite din partea confraților aparținând diasporei. Pentru a înțelege despre ce e vorba, vrând nevrând trebuie să recurgem la exemple.

Iată bunăoară la Geneva — Elveția, s'a inaugurat recent o biserică de lemn proiectată și construită în țară după un model clasic maramureșean. Autoritățile bisericesti si civile românesti au sprijinit cu tot ce lea stat în putință respectiva acțiune. Dată în folosință la sfârșitul anului trecut, se nădăjduia că biserica în cauză va contribui la împăcarea românilor ortodocși din importantul oraș elvețian unde există trei comunități bisericești, fiecare aparținând altei jurisdicții canonice. În această perspectivă, o doamnă, numită Carolina Gozzi a și publicat la 17 Ianuarie 1996 un articol în ziarul "Tribune de Geneve" sub titlul: "La nouvelle église roumaine met fin aux rivalités internes" (Noua biserică românească pune capăt rivalităților interne). Imediat însă a venit replica din partea unuia din liderii comunității dimprejurul noii biserici adusă din țară, domnul Stefan Racovită, care în revista geneveză "Căminul românesc" (an. XV, nr. 1(57), Ianuarie 1996, p. 6), al cărei redactor este, a arătat că nu poate fi vorba de împăcarea cel puțin cu una din celelalte parohii ortodoxe române din Geneva, atâta vreme cât aceasta are un preot trimis din țară încă pe timpul regimului comunist și atâta vreme cât și astăzi el este salarizat din tară, spre deosebire de ceilalți preoți, existând astfel bănuiala că împlinește însărcinări nu lipsite de legătură cu puterea politică postcomunistă. Or, crearea unei alte parohii împrejurul noii biserici în stil maramureșean, a urmărit tocmai scopul de a aduna pe "opozanții regimului comunist, toți refugiați politici." Iată deci cum o acțiune care ar fi putut înlătura disensiunile existente, n'a reusit altceva decât să le reactualizeze și în plus să repete învinuirile aduse Bisericii mame.

Tot în Europa unele situații actuale ne oferă încă un exemplu. Se știe că o inoportună vizită a domnului președinte Ion Iliescu la biserica românească din Paris, a provocat o mare tulburare printre membrii comunității românești dependentă canonic de Mitropolia ortodoxă rusă din afara frontierelor, cu sediul la New York. Fără a recurge la amănunte, vom arăta doar că o parte o confraților noștri din capitala Franței, după aspre dispute au hotărât să treacă sub jurisdicția Mitropoliei din Franța, dependentă de Patriarhia ecumenică a Constantinopolului. Considerând întregul conflict "un nou episod al ofensivei comuniste împotriva exilului," frații noștri din Paris, temându-se să nu cadă cumva sub conducere pseudo-comunistă, au refuzat dependența

de "Biserica mamă" și au apelat la Patriarhia Constantinopolului. Într'un comunicat al conducerii comunității dimprejurul bisericii cu hramul "Sfinții Arhangheli Mihail, Gavril și Rafail" se spune: "Conducerea actuală a bisericii ortodoxe române din Paris se situează pe linia păstrării dreptei credințe a sfintei noastre Biserici Ortodoxe Române, a tradițiilor românești, într'un cadru legal și canonic. Poziția net anticomunistă, de respect pentru frații noștri din țară și pentru lupta lor, este privită cu cea mai mare ostilitate de cei care niciodată n'au înțeles și nu s'au putut apropia de sufletul neamului românesc" (revista "Lupta — Le Combat," Paris, nr. 262 din 7 Martie 1996, p. 6).

Să traversăm acum Oceanul și să ne referim la un incident legat de credinciosii ortodocși români din cadrul Episcopiei cu sediul la "Vatra Românească" arhipăstorită de Prea Sfințitul Natanael Pop. Un grup de preoți aparținând acestei eparhii, a luat inițiativa formării unei Mitropolii ortodoxe române în care să intre și Arhiepiscopia condusă de I.P.S. Arhiepiscop Victorin Ursache, eventual si o nouă eparhie a Canadei, ca stadiu intermediar creării Patriarhiei ortodoxe americane din care să facă parte și ortodocșii români ca entitate cu specific etnic propriu. Semnificativ și în acest caz este faptul că inițiativa amintită, ca și replica conducerii Episcopiei de la Vatra, exclud eventualitatea revenirii sub jurisdicția Bisericii mame, a Patriarhiei de la București, temerea fiind aceeași, de a nu se ajunge încă o dată sub dominația comunistă.

Cele trei exemple la care am recurs, ar putea spune cineva, demonstrează o frică de comunism neîntemeiată azi după ce dictatura comunistă din țara noastră s'a prăbuşit, întocmai precum și în alte țări. Replica va veni însă automat demonstrând că deși regimul comunist nu mai există, au rămas totuși aceia care gândesc precum în trecut, sau care nu s'au debarasat încă de practicile respective și care, între altele, acționează folosindu-se de Biserică, mai ales că Biserica se dovedește în continuare docilă față de putere.

Situații de genul celor la care ne-am referit sunt de natură să ne jeneze. Va trebui totuși să întelegem pe de-o parte mentalitatea confraților nostri din diasporă. pe de altă parte să recunoaștem că temerea lor se întemeiază pe niște realități care oricât ne-ar derania. nu pot fi negate. Recent o revistă ortodoxă română din diaspora cita reacția noastră oficială de prin anii '80 la temerile Occidentului privind demolările de biserici la care regimul comunist din România a recurs în perioada ultimă a existenței sale. Atunci noi, Biserica, am răspuns oficial cam așa: "În procesul actual de modernizare, trebuie recunoscut că au fost unele biserici care au fost demolate. Totdeauna însă, au avut loc în această privință, prealabile discuții cu conducerea Bisericii. Ca rezultat al discutiilor s'a recurs, de cele mai multe ori, la soluția mutării. Bisericile monumente istorice și cu valoare artistică de arhitectură sau pictură religioasă, au fost mutate din locul lor și amplasate, uneori la distanțe de câteva sute de metri, păstrându-se

(Cont. la pag. 24)

Ortodoxia Sub Presiunea Istoriei

În timpul din urmă, se vorbește tot mai mult de o conspirație împotriva Ortodoxiei la care ar contribui forțe dintre cele mai diverse, toate surprinse de faptul că— în ciuda așteptărilor — acesta a ieșit din captivitatea comunistă, ca prin minune, încă vie, conștientă de sine și mai ales, greu de confundat și de asimilat.

La lumina zilei sau disimulat, forțele ostile Ortodoxiei profită de momentul critic prin care aceasta trece, datorită schimbărilor din Europa de Est, pentru a-și desfășura ofensiva pe toate căile și cu toate mijloacele.

Puterea papală, indiscutabil una din marile puteri politice, diplomatice, economice din lume, este în mod cert "preocupată" de spațiul ortodox. Încurajarea și revigorarea uniatismului, în contradicție evidentă cu declarațiile oficiale, este un semn greu de contestat că Vaticanul nu a renunțat la planul său dintotdeauna de a-și "încorpora" Răsăritul ortodox. Mărturiile fraților sârbi ortodocși referitoare la implicarea Vaticanului în conflictul din zonă sunt cel puțin îngrijorătoare. Cititorul își poate face o palidă imagine din materialele publicate în periodicul de față.

Voci tot mai insistente demască politica expansionistă a Vaticanului, dusă cu multă abilitate și cu instrumente din cele mai rafinate, care iau chiar chipul ajutorării și solidarității. Zilele trecute, unul dintre parlamentarii noștri aducea în discuția Parlamentului aceleași intenții nedeclarate ale Vaticanului ca aflându-se la baza dorinței papei de a vizita România, acuzând propriul guvern de a se fi pripit adresând acestuia invitația de a veni în țară. Dintre multe alte exemple, mai mentionăm declarația șefului "Solidarității," Andrej Milkowski, publicată în Tribune din 1, 12, 1991: "Este foarte mare prețul pe care trebuie să-l plătească Polonia ca rezultat al noii politici expansioniste a Vaticanului față de fostele state socialiste. Există în Occident speranța ascunsă că Ortodoxia va fi copleșită prin extinderea catolicismului cu ajutorul preoților polonezi ... Slovenia și Croația sunt organe ale noului Imperiu catolic. Vaticanul vrea să obțină înăbușirea Răsăritului ortodox, indiferent care va fi pretul."

Paralel cu expansiunea catolicismului se manifestă o campanie prozelitistă virulentă din partea sectelor ce-și au rădăcinile în generoasa și democrata Americă. Această campanie este desfășurată fie prin mesageri direcți, fie prin sectele satelit împământenite în România. Imediat ce granițele țării, păzite cu strășnicie de comuniști, au căzut, o puzderie de misionari au ținut să-și manifeste bucuria pentru eliberarea noastră, grăbinduse să ne stăpânească ei, nu dictatorial; ci democratic. Febra misionară nu-i mână pe frații noștri americani spre ținuturi sălbatice, unde numele lui Hristos nu a fost încă auzit, ci în țări ce pot face dovada credinței creștine cu locașuri de închinare mai bătrâne cu multe veacuri decât națiunea americană însăsi.

În fine, mai semnalăm asaltul mult mai subtil al ultimului "copil" al Americii, mișcarea sincretistă, "unificatoare" care adună sub atotcuprinzătoarea și singura cupolă a "Noii Epoci" (New Age) ca într'un creuzet uriaș

toate religiile, toate curentele de gândire, toate manifestările spiritului uman pentru ca din amestecul lor să dea lumii o singură religie, o singură filosofie, un singur guvern.

Toate acestea, nu în numele lui Dumnezeu sau în numele lui Hristos și nici în numele Adevărului, ci în numele noilor idoli, atotputernici, care poartă numele de reconciliere universală, unitate, armonie mondială etc., pe altarele cărora sunt sacrificați cu multă ușurință de către America creștină Adevărul, Evanghelia creștină și Hristos Însuși. Acești idoli sunt foarte comozi, se supun atotputernicului om, suficient sieși, produs al civilizației contemporane, devenind în mâinile acestuia arme și instrumentele de stăpânire.

Noile religii — Baha'i, Moon, Mormoni, între multe altele — care poartă pecetea acestei "Noi Epoci," au invadat Răsăritul ortodox. Ultimul congres mondial Baha'i a fost găzduit de Teatrul Național din București. Modelul "New Age," spiritul new-age-ist pătrund pe nesimțite în mentalitatea multora dintre confrații noștri sub masca amăgitoare a concilierii tuturor, împinse de la spate de doi uriași: forța economică și manevrarea impecabilă a mijloacelor de comunicare în masă. Ne trezim peste noapte cuceriți de ideea armoniei universale, a reconcilierii necondiționate și trecem la fapte — stimulați și tutelați "dezinteresat" de organisme internaționale — creând instituții, asociații, mișcări ce poartă "pecetea" mondialismului, ecumenismului, internaționalismului. Ortodoxia pare a fi cea mai rezervată în fața acestui duh. Socotită îndărătnică, anacronică, ea nu vrea să intre în ritmul nivelator impus, neputându-se alinia frecvenței și liniei curentului general. Așa se explică de ce au fost mobilizate forțe speciale în zonă pentru a nu scăpa acestă ocazie.

Ortodoxia întâmpină, în același timp, adversitatea celor ai casei. Aceștia, supărați că "tinicheaua" ortodoxă agățată lor de istorie, le îngreuiază drumul intrării în Europa, încearcă în fel și chip să se debaraseze de ea, fie "unindu-se" cu Roma, fie arătând simpatie puternică față de America, cele două mari puteri actuale. Ce este de făcut în această situație?

Îmi vine în minte răspunsul unui preot ortodox la o masă rotundă în Atena, acum vreo zece ani. A fost întrebat care este după părerea lui cel mai mare dușman al Ortodoxiei. Spre surprinderea celor de față, care doreau să probeze cu această întrebare curajul preotului de a demasca regimul comunist ca cel mai mare dușman al credinței creștine, preotul a răspuns că unul este dintotdeauna și pentru totdeauna dușmanul creștinului și al credinței, cu care trebuie luptat neîncetat: păcatul, sugerând că oricât de mari ar fi dușmanii ce vin din afară, ei nu pot cuceri cetatea, dacă ea nu se prăbușește dinăuntru.

Cea mai eficientă cale de a ne apăra în fața oricăror conspirații reale sau mai puțin reale, este lupta împotriva propriilor păcate. Strategiilor celor mai sofisticate le putem rezista nu cu alte strategii asemenea lor sau mai (Cont. la pag. 24)

ÎN NOUA "ORDINE POLITICĂ" ... ORTODOXIA SE AFLĂ ÎN PERICOLUL DE A AJUNGE O MINORITATE CONTROLATĂ

La înaltele nivele ale conducerii statelor, de obiceiu neidentificabile, se iau măsuri de al căror dedesubt omul de rând nu devine constient decât în momentul când trebuie să se supună lor. De pildă se vorbește mult astăzi despre "intimitatea" vieții fiecărui om, dar tocmai această intimitate devine violată într'un mod de care bietul om nu-și dă seama. În epoca computerelor, a micutului "cip" care poate fi strângător de nespus de multe informatii, a datelor ce pot fi depozitate, se mai adaogă setea de a uni la început câteva state, apoi pesemne mai multe și așa mai departe. Dar pentru aceasta e nevoie de un control maxim, dându-se oamenilor iluzia libertății. În această lume viitoare, dominată de marile întreprinderi comasate în golemuri de neimaginat, guvernele și administrațiile locale, vor deveni centre de control electronic, unite unui centru unic, a cărui ultimă țintă este controlul fiecărui om. Spunem lumea viitoare, dar această epocă a început de mai multă vreme. În America noastră, pe baza numărului de "social security," sau poate a licențelor de conducere, sau pe baza cardurilor de credit, se poate afla cine ești, când te-ai născut, cu cine ești însurat și câți copii ai, ce gusturi dosebite ai, ce mănânci, cu ce te îmbraci, cum îți ocupi timpul liber, ce citești, care-ți sunt preocupările. Nu ești fățis sub teroare ca în regimurile comuniste, dar eşti controlat mai abitir decât de acele regimuri.

Țările unite ale Europei vor să desființeze granițele, controlul vamal, precum și aderarea la un tratat numit Schengen, care după aparențe ar fi un sistem unic informațional de control al circulației cetățenilor. Scopul real al acestui sistemn însă este culegerea datelor privitoare la viața privată, la început a unor cetățeni bănuiți de rele și cu timpul la populații întregi. La această Unitate politică și economică vrea și guvernul român să fie părtaș, indiferent la ce valori tradiționale sau ortodoxe trebuie să renunțe. Și mai au unii cinismul să acuze ierarhia Bisericii de compromisuri în timpul regimului comunist! Cine va înfrunta compromisurile ierarhiei politice făcute în numele unui stat democrat și guvern ales liber? Compromitem ținuturi românesti dincolo de Nistru, compromitem deschiderea granitelor tuturor escrocilor mistici din apusul Europei și din America, compromitem legile morale pentru a ne declara libertatea, compromitem chiar și nepriceperea de a conduce țara. Impotriva unor asemenea compromisuri și a pierderii libertății în numele libertății, s'a înălțat glasul Bisericii Grecești. Biserica Ortodoxă Română nu a reacționat sub propria ei semnătură la posibilitatea aderării unui tratat ca Schengen, pentru că deocamdată țara n'a fost "primită" încă în Unitatea țărilor europene. Suntem încredințați că dacă România ar fi silită la semnarea unui tratat Schengen, Biserica Română va reacționa aidoma Bisericii Grecești. Ca un preanunț dat clasei sau claselor politice, care or fi ele, de ce se va întâmpla, revista "Vestitorul Ortodoxiei" al Patriarhiei Române, se face ecoul protestului Bisericii Grecești. Textul ce urmează este tradus și adaptat de redacția revistei "Vestitorul Ortodoxiei"

Dinu Cruga

Recent, Sfântul Sinod al Biisericii Greciei a dat publicității o enciclică în care face cunoscută poziția Bisericii Ortodoxe din Grecia față de Tratatul Schengen și de implicațiile pe care acesta le are asupra vieții bisericești și a credincioșilor. Este binecunoscut că spațiul grecesc, în ultimii ani a fost frământat de controverse privind alinierea Greciei la cerințele noului Tratat privind unele măsuri care vizează unificarea statelor europene, desființarea controlului vamal, moneda unică europeană, aderarea la un sistem unic informațional de control al circulației cetățenilor, etc. Între acestea se află și mult discutata inscripționare a cărților de identitate cu cifra 666. Reacțiile multor cercuri din Grecia — îndeosebi ale călugărilor din Sfântul Munte — au fost foarte categorice, acuzând noile măsuri că încalcă drepturile personale ale cetățenilor, urmând îndosarierea lor, și că atentează la constiința identității de neam și confesională, promovând o ideologie nivelatoare, proprie curentului de mondializare din ce în ce mai puternic.

În documentul pe care îl publicăm în numărul de față al "Vestitorului," Sfântul Sinod al Bisericii Greciei abordează punctual problemele controversate, luând o poziție clară față de acestea. Este o atitudine, într'adevăr, profetică, în sensul de sancționare a realităților trecătoare din perspectiva voii lui Dumnezeu, care vine mai întâi să lumineze pe poporul binecredincios, dar și să avertizeze pe guvernanții țării să nu angajeze fără discernământ poporul elen — în majoritate zdrobitoare ortodox — în tratate care lezează credința și spiritualitatea sa. Redăm în continuare textul inte-

gral al enciclicei.

Sfântul Sinod al Bisericii Greciei

Athena, 9 Februarie 1998 Către cucernicul popor ortodox grec *lubiții noștri fii în Domnul*,

Sfântul Sinod al Bisericii Greciei datorită recentei intrări în vigoare din 8 Decembrie 1997 a aplicării parțiale a Tratatului Schengen pentru Grecia și în vederea lărgirii în continuare și a aplicării lui totale în cursul anului 1998, se adresează dumneavoastră pentru a vă lumina și întări sufletește în legătură cu neliniștile

Aceste neliniști se datorează, pe de o parte, lipsei informării clare și depline a cetățenilor asupra acestui tratat, a scopului pe care îl slujește el și a mijloacelor de care se folosește, iar, pe de altă parte, din cauza suspiciunii capitale că prin el se încearcă impunerea sistemului integrator de control asupra vieții private, care aduce atingere persoanei umane. Dincolo de acestea, de aplicarea acestui Tratat au fost legate probleme duhovnicești foarte serioase, precum cea despre Antihrist și despre pecetea sa, sau după cum și cea despre nefastul număr 666, probleme care provoacă îndreptățită neliniște și multiple întrebări poporului credincios, care pretinde conducerii sale, duhovnicești și bisericești, luări de poziție și răspunsuri veritabile.

I

1. Sf. Sinod nu poate să nu remarce lipsa unei publicități largi și a unei informări amânunțite a cetățenilor pe durata procedurii de ratificare a Tratatului Schengen de către Parlament.

2. Scopul acestui Tratat, după cum se definește din stipulările sale, este asigurarea deplasării persoanelor și bunurilor pe teritoriile statelor semnatare, după "deschiderea granițelor" și desființarea controalelor de la granițe. Conform acestor stipulări, tratatul are ca obiectiv scăderea și controlul crimei organizate și

protecția cetățenilor împăcați cu legea.

3. În loc, însă, de toate rezultatele pozitive așteptate de la el, aplicarea Tratatului este criticată că se sprijină pe metode și mecanisme potrivnice libertăților și drepturilor cetățenilor. Sistemul Electronic Informațional Schengen are drept scop adunarea, înregistrarea, prelucrarea și utilizarea informațiilor și datelor referitoare la viața privată a cetățenilor, care sunt considerați sau sunt bănuiți că pot pune în pericol siguranța. Prin dispozițiile Tratatului, de asemenea, sunt introduse noi date în domeniul dreptului, ca, de exemplu, metoda "urmăririi discrete" a indivizilor care sunt considerați "suspecți de a săvârși în viitor fapte condamnabile," sau se întocmesc cataloage de "persoane indezirabile," care nu sunt acceptate în țările în care este în vigoare Tratatul Schengen, adică în țările Europei, numai în baza bănuielilor.

4. Dincolo de aceste puncte, care au consecințe serioase asupra libertății persoanei umane și asupra respectării drepturilor ei, în mod deosebit, pentru noi, ortodocșii greci, există și alte motive de neliniște în ce privește aplicarea Tratatului. În noua "ordine politică", care se consolidează, Ortodoxia se află în pericolul de a ajunge o minoritate controlată, care va fi pradă ușoară pentru factorii potrivnici Ortodoxiei și elinismului. De altfel, primele indicii ale aplicării acestuia vădesc pericolul desprinderii noastre de către

popoarele de aceeași credință din Balcani.

5. Pentru neaplicarea Tratatului Schengen s'au exprimat, de altfel, partide politice, factori sociali și personalități atât din Grecia, cât și din Europa. Însuși Parlamentul European, într'o suită de expuneri, din 1992 până în 1997, stigmatizează "lipsa de transparență

și de control democratic" în aplicarea tratatului și "cere luarea de măsuri pentru evitarea unor situații de acest gen."

Prin urmare, Sf. Sinod insistă asupra poziției sale mai vechi, proclamând și susținând categoric nevoia de asigurare a protecției personalității, vieții private și de familie și a confidențialității corespondenței care sunt prejudiciate de Tratatul Schengen, și cere imediata rectificare a N. 2472/97.

H

1. Acest tratat este însă în mod direct legat și de scoaterea noilor cărți electronice de identitate și folosirea în acestea a numărului 666, care este numărul lui Antihrist, conform textului insuflat de Dumnezeu al Apocalipsei și nu un număr întâmplător. Sf. Sinod, prin enciclica lui precedentă, a subliniat însemnătatea duhovnicească a numărului 666 și cerea "să nu fie acceptat ca și număr de cod al sistemelor electronice de stat pentru protecția omului" și "sub nici un motiv să nu se aplice ca și număr de cod numărul 666 în noul sistem al cărților de identitate din țara noastră, iar religia să fie trecută în mod obligatoriu printre datele înscrise în noul tip de carte de identitate ..." Faptele au arătat că nu au fost ascultate aceste apeluri ale Bisericii.

2. În consecință, dacă noile cărți de identitate urmează să folosească ca și cod de citire al lor de către aparatele electronice numărul nefast și inacceptabil 666, atunci Sf. Sinod constatând încălcarea conștiinței religioase a credincioșilor ortodocși, recomandă credincioșilor să nu accepte noile cărți de identitate. În această situație, conducerea trebuie să ia în considerație pe acești credincioși care prezintă o problemă de conștiință și

să rezolve în alt mod poziția lor față de stat.

3. Problema "peceții," pe de altă parte, — despre care se spun și se scriu multe, în ultima vreme, perturbând liniștea sufletească a credincioșilor și provocând tulburare, agitație și zminteală multora, responsabili și iresponsabili — evident nu este nici temă de discuții publice și recriminare și, cu atât mai mult, nici pentru poziții "autorizate," personale sau colective. Sfinții Părinți se apropie cu cutremur de problemele. Apocalipsei și cu și mai multă atenție, se abțin a se pronunța asupra lor, recomandând tuturor veghere și curățenie pentru identificarea la timp, prin luminarea Duhului Sfânt, a evenimentelor istorice trăite față de cele descrise profetic în Apocalipsă.

"Pecetea," fie că va fi numele lui Antihrist, fie numărul numelui lui, când va veni timpul să se impună omului, numai atunci va aduce și negarea lui Hristos și alăturarea cu Antihrist, întrucât este ajutată de acceptarea voită e ei de către om. Acceptarea voită a "peceții," care constituie negarea clară a lui Hristos, împiedică lucrarea harului Divin, întrucât însuși omul, cu voia sa, nu se face conlucrător acestui har și stăruie

nepocăit în această negare.

Iubiți fii în Domnul, Epoca noastră este caracterizată de căderea valorilor morale și de pericolul alterării trăirii ortodoxe. Deosebit (Cont. la pag. 24)

În Noua ... Cont. de la pag. 23)

de neliniștitoare sunt fenomenele care se observă pe fundalul spiritual și social internațional, unde ideea mondializării "sincretiste" tinde să se impună fără a se discerne în nici un fel între Ortodoxie și erezie, adevăr și înșelăciune, trăire sănătoasă sau morbidă. Corelarea tuturor acestor lucruri, ca și insistența pentru folosirea numărului 666, ne cheamă la prudență, curățenie, priveghere duhovnicească și nădejde neclintită în biruința lui Hristos. De aceea vă îndemnăm părintește pe toți, cu cuvântul apostolic: "Nu vă spăimântați" (2 Tes. 2, 2). Sprijiniți-vă în credință și încredințați-vă lui Dumnezeu. Stați neclintiți și păstrați credința cu harul Domnului. Puterea și mila Sa nemărginită să fie cu voi toți. **

Traducere și adaptare, "Vestitorul Ortodoxiei"

(Mai 1998)

Si S'a Înălțat ... (Cont. de la pag. 17)

se ridică la cer, la slava cea dumnezeiască pe care Fiul o avea la Tatăl "mai înainte de întemeierea lumii" (Ioan 17, 24), și se face părtașă darului celui mare câștigat prin Înviere — nemurirea.

Hristos cel Înălțat la cer și șezător de-a dreapta Tatălui nu se desparte nicidecum de umanitatea asumată la întrupare și nici de lumea noastră, ci El păstrează umanitatea pe care a îndumnezeit-o și rămâne cu noi "în toate zilele pânăla sfârșitul veacurilor." (Matei 28, 19).

Înălțarea la cer precede trimiterea Sf. Duh și inaugurează în același timp un nou mod de lucrare a lui Hristos în lume, o lucrare veșnică și universală, o lucrare din plinătatea dumnezeirii pentru toate locurile și pentru toți oamenii.

Înălțarea la cer a lui Hristos unește pământul cu cerul făcând să se ridice "porțile cele veșnice" (Ps. 23, 7), adică barierele păcatului și ale neascultării prin care omul s'a îndepărtat de Dumnezeu prin greșeala lui Adam.

Zidul despărțitor dintre cele două lumi, dintre cele două planuri ale existenței a fost sfărâmat de Hristos prin jertfa Lui pe Cruce deschizând prin Înviere porțile Împărăției lui Dumnezeu pentru toți cei care cred în El.

Să ne fie tuturor sfânta zi a Înălțării Domnului un prilej de aleasă bucurie și înălțare sufletească, un prilej de a ne dărui total slujirii lui Dumnezeu și semenilor noștri pe tot parcursul vieții noastre. Și așa cum ucenicii s'au întors de la muntele Eleonului plini de bucurie, să ne întoarcem și noi la ale noastre cu bucuria pe care numai El, Hristos, poate să ne-o dăruiască.

Şi aşa, precum ei atunci "erau în toată vremea în Biserică lăudând și binecuvântând pe Dumnezeu" (Luca 24, 52-53), tot aşa și noi astăzi să ne străduim să fim cât mai mult și cât mai des aproape de Ierusalimul cel ceresc, de masa Sf. Altar de unde Hristos ni se dăruiește mereu sub chipul pâinii și al vinului euharistic spre viața de veci și spre iertarea păcatelor.

Să închinăm în această sfântă zi a Înălțării Domnului un gând pios sfinților noștri înaintași, eroi ai neamului românesc, știuți și neștiuți căzuți pe câmpurile de luptă pentru apărarea Patriei și slava Bisericii lui Hristos și să rugăm pe Dumnezeu să-i odihnească în pace în ceata alesilor Săi.

Să rostim și noi împreună cu psalmistul David, cu Biserica și cu întreaga creștinătate imnul de biruință: "Suitu-s'a Domnul întru strigare, Domnul în glas de trâmbiță" (Ps. 46, 5), Lui să-I fie mărirea, cinstea și închinăciunea în veci. AMIN. **

+ Visarion Rășinăreanu Episcop-vicar Sibiu

(Telegraful Român", Mai 1993)

Semnale Ale ... (Cont. de la pag. 20)

intactă construcția, datorită unei originale metode românești de translație" (rev. "Mărturie ortodoxă," Haga, an XIV, nr. 19, 1995, pp. 47-53). Aceasta se spunea în Ianuarie 1988!

Astfel stând lucrurile, n'ar trebui să ignorăm atitudinea confraților noștri din diasporă și atunci când manifestă scepticism față de situația din țările lor de baștină ori față de conducerea Bisericilor mame, să nu reacționăm negativ ci dimpotrivă, să folosim luările lor de poziție în sensul de a milita cu energie sporită pentru consolidarea rezultatelor Revoluției din Decembrie 1989 și pentru înlăturarea oricăror sechele ale negrei și sângeroasei dictaturi comuniste.

+ Nicolae Mitropolitul Banatului

(Invierea", Mai 1996)

Ortodoxia Sub ... Cont. de la pag. 21)

grozave — în acest caz am deveni ca unii dintre ei, ceea ce ar însemna biruința lor — ci luptând împotriva păcatului pentru a ne ține aproape de Dumnezeu, în comuniune cu El. Pentru că atunci cînd suntem cu Dumnezeu, cu Dumnezeu Cel Adevărat, nimeni nu ne va putea birui. Iar de Dumnezeu nu ne poate despărți decât păcatul. **

Pr. Constantin Coman

(din "Vestitorul Ortodoxiei", Mai 1993)